

T é m y k r o n i k y
za rok 1977

S t u p a v a .

Téma:

Počet listov:

1. Správa o činnosti a hospodárení MNV za rok 1976	9
2. Prvý máj 1977 v Stupave	13
3. Populárna pieseň Stupavská krčma	3
4. Jubileum národného umelca Jozefa Kostku	4
5. Stupavský erb	2 + 2
6. Smerný územný plán Stupava a rýchlodráha	4
7. Ziúčenie JRD Stupava so ŠM v Stupave	10
8. Stupava - vzorná pohraničná obec	1
9. Výročie nedožítých 65. narodenín Hrdinu ZSSR kpt. Jána Nálepku	2
10. Verejná oslava 60. výročia VOSR v Stupave	8
11. Vyhodnotenie plnenia volebného programu NF v Stupave za rok 1977	4
12. Prejav predsedu MNV na plenárnom zasadnutí MNV dňa 20. decembra 1977	4

Spolu 64 + 2

S p r á v a

o činnosti a hospodárení MNV v Stupave za rok 1976.

Správa bola vypracovaná v zmysle plánu práce a bola vyhotovená z podkladov komplexného rozboru MNV za rok 1976.

Bola prerokovaná na spoločnom zasadnutí komisie finančnej a komisie pre plán a výstavbu, v Rade MNV a bola predmetom rokovania plenárneho zasadania MNV dňa 18. februára 1977.

Správu predkladajú obidve komisie. Vypracoval František Král, predseda komisie pre plán a výstavbu.

Vážení poslanci, súdružky a súdruhovia, vážení hostia.

Rok 1976 - prvý rok šiestej päťročnice - bol z hľadiska vývoja národného hospodárstva vcelku úspešný. Získali sa v ňom značné hodnoty i cenné poznatky a ponaučenia. Bol dobrým štartom do plnenia úloh tohoto roku i celej šiestej päťročnice.

Dosiahnuté výsledky svedčia o tom, že sme vedeli v podstatne náročnejších podmienkach zabezpečiť plynulý vstup do šiestej päťročnice pri udržaní dynamiky rozvoja z predchádzajúcich rokov. Tieto úspechy dosiahnuté v uplynulom období podnietili významné udalosti, medzi ktoré patrí predovšetkým rokovanie XV, zjazdu KSČ a jeho závery, ktoré veľmi konkrétne ukázali cestu vpred. Priaznivo ovplyvnili aktivitu a angažovanosť všetkých vrstiev pracujúcich, čo sa okrem dosiahnutých dobrých výsledkov odzrkadlilo aj veľkým politickým víťazstvom nášho ľudu vo výsledkoch volieb v októbri minulého roku, ktoré ukázali hlbokú demokratičnosť nášho socialistického zriadenia, pevnú jednotu strany, Národného frontu a ľudu.

Z tohoto aspektu pristupujeme aj my k celkovému hodnoteniu hospodárskych výsledkov a činnosti MNV za obdobie roku 1976, aby sme z dobre vykonanej práce preniesli skúsenosti do Ďalšieho obdobia, ale súčasne aby sme sa poučili a vyvarovali chýb a

tieto eliminovali kritickou náročnosťou všetkých poslancov. Správa čerpá z podkladov komplexného rozboru za rok 1976 vypracovaných jednotlivými odbormi MNV prerokovanými v príslušných komisiách a v Rade MNV. Preberá prijaté opatrenia komplexného rozboru a celkový pohľad na prácu všetkých orgánov NV v uplynulom roku. Jej obsahom sú: I. Základná charakteristika obce. II. Politicko-organizačná činnosť MNV. III. Rozbor plnenia rozpočtu. IV. Návrh opatrení.

I. Základná charakteristika rozvoja obce.

Naša obec ako prímestská priemyselno - poľnohospodárska oblasť svojou polohou v susedstve hlavného mesta Slovenska - Bratislavy tvorí jednak prirodzený zdroj pracovných síl, keď 43 % pracovníkov produktívneho veku pracuje v Bratislave a súčasne je aj jej zásobárňou poľnohospodárskymi produktami, ktoré dorábajú tri poľnohospodárske podniky.

Priemyselný charakter vytvárajú podniky Cementáreň, Slovlik, Závod inžinierskej prefabrikácie, Slovšport, AVANA, prevádzkárne podnikov OPMP, OPKS, Štátne lesy.

V obci má sídlo 16 podnikov a závodov, ktoré zamestnávajú 2.447 slovom dvetisícštyristoštyridsaťsedem pracovníkov, čo je o 44 - slovom štyridsaťštyri viac ako v roku 1975. Z nich dva podniky - Štátne rybárstvo a Ovocinársky štátny majetok so sídlom v Stupave majú celoslovenskú pôsobnosť.

K 31. decembru 1976 mala naša obec celkom 7.520 slovom sedemtisíc päťstoštyridsať občanov. Je to oproti minulému roku / 1975 / viac o 138 občanov. V priebehu roka sa narodilo 160 detí zomrelo 120 občanov. Prirodzený prírastok činí 40 občanov. Do obce sa prisťahovalo 302 občanov a odhlásilo sa 204 občanov.

Základná vybavenosť obce sa v podstate orpoti roku 1975 nezmenila. V minulom roku pokračovalo sa na KBV / komplexná bytová výstavba/

e

a začalo sa s výstavbou novej ZDŠ.

Pokiaľ ide o obchodnú sieť ako súčasť základnej vybavenosti obce, v minulom roku sa táto rozšírila o novú predajňu potravín - samoobsluhu v severnej časti Stupavy pri autobusovej stanici - na rohu Námestia SNP a Malackej ulice. Napriek tomu musíme i naďalej konštatovať, že najmä z hľadiska vhodných priestorov, rozmiestnenia a kultúry predaja nezaznamenala vzostup.

Tlak MNV na obchodné organizácie aby pristúpili k výstavbe nových predajní je predbežne pre nedostatok stavebných limitov týchto organizácií neúčinný. Treba kriticky povedať, že práce na zlepšenie základnej vybavenosti v obci nie sú v súlade s potrebami našich občanov. Napriek tomu, že sme v minulom roku úpravou dvoch starších domov rozšírili kapacitu III. MŠ / budova v ktorej bola predtým umiestená bol asanovaný /, je v obci stále nedostatok miest na umiestenie detí a požiadavky mladých rodičov nemôžu byť uspokojené.

Čiastočné zlepšenie nastane ďalším výkupom jedného prípadne dvoch starších domov, ktoré budú upravené pre potreby MŠ.

Ešte v tomto roku sa plánuje organizačné zabezpečenie výstavby MŠ a DJ zo združených prostriedkov podnikov tak, aby bola ujasnená otázka investora, dodávateľa a v tejto náväznostipríprava projektovej dokumentácie.

V oblasti služieb poskytovaných podnikom RaJ sú aj naďalej chronické nedostatky v kultúrnosti poskytovania týchto služieb, kde najmä udržiavanie priestorov soc. zariadení na nedostatočne úrovni. Sú tu aj ďalšie problémy, ako nedostatok priestorov pre záujmové krúžky mládeže v Závodnom klube Cementár, nevyhovujúce priestory Miestnej ľudovej knižnice. Spoločným úsilím MNV a ONV v minulom roku sa uvoľnili priestory v dome č. 11 na ul. kpt. J. Nálepku, kde sa t.č. pracuje na rekonštrukcii a úpravách pre umiestenie Miestnej ľudovej knižnice.

4

Súčasne sa iniciatívou ZV - ROH Stupavskej cementárne projekčne pripravuje rozšírenie Závod. klubu, čím je daný základ na odstránenie uvedených nedostatkov.

Vážení poslanci, napriek relatívne dobrým výsledkom nemôžeme byť spokojní so stavom. Preto MNV v zmysle volebného programu vytýčeného na šiestu päťročnicu musí cestou širokého aktívu poslancov cez komisie a občianske výbory vyvinúť maximálne úsilie a energicky sa postaviť za riešenie týchto problémov.

II. Politicko - organizačná činnosť MNV.

Práca a činnosť MNV.

MNV mal ku koncu volebného obdobia v októbri 1976 štyridsať zo 42 zvolených poslancov a jedenásťčlennú radu. Jeden poslanec zomrel a jeden sa natrvalo odsťahoval. Pri MNV pracovalo 6 komisií, výbor ľudovej kontroly a Zbor pre občianske záležitosti.

Po voľbách do zastupiteľských orgánov všetkých stupňov, ktoré sa uskutočnili v októbri / v dňoch 22. a 23. októbra / sa počet poslancov zvýšil na päťdesiat. Rada MNV má 13 členov, 10 komisií, výbor ľudovej kontroly a Zbor pre občianske záležitosti.

V minulom roku popri orgánoch NV sa na politicko-verejnej práci v obcipodieľalo 14 miestnych organizácií Národného frontu.

Činnosť MNV i jeho pomocných orgánov uskutočňovala sa v súlade s plánom práce a úloh, ktoré vyplynuli z uznesení vlastných orgánov ako aj uznesení vyšších politických a štátnych orgánov.

Túto činnosť možno hodnotiť kladne. Výsledky dosiahnuté v politicko-organizátorskej, kultúrno-osvetovej a masovo-politickej práci tomu nasvedčujú. Splnili sme vytýčený volebný program minulého volebného obdobia. Splnili sa úlohy plánované v akcii " Z " a na úseku skrášľovania obce, nevyneimajúc z toho ani dôsledné a úspešné zabezpečenie a uskutočnenie volieb do zastupiteľských orgánov.

Schôdzková činnosť:

c

V zmysle plánu práce zasadnutia Rady NV sa konali každých 14 dní a zasadnutia pléna NV každé dva mesiace. Tak Rada NV v priebehu roku 1976 zasadala 26 krát a plenárne zasadnutia MNV sa konalo 6 krát. Účasť členov Rady na zasadnutiach bola 90 % a účasť poslancov na zasadnutiach pléna NV 83 %.

U prevažnej väčšiny poslancov možno kladne hodnotiť pracovnú aktivitu či už v práci v komisiách alebo na zasadnutiach orgánov MNV. Svojím vystupovaním, konštruktívnymi návrhmi a svojou angažovanosťou sa aktívne zúčastňovali na úspešnom plnení úloh, ktoré MNV v roku 1976 zabezpečoval a plnil.

Jedným zo základných kritérií hodnotenia práce NV je životná úroveň obyvateľstva a perspektíva obce..

Životná úroveň obyvateľstva.

Životná úroveň občanov našej obce je pomerne vysoká. Dôkazom toho je vybavenosť domácností, finančné a materiálové zabezpečenie rodín ako aj skutočnosť, že v obci je 16 podnikov a závodov, bezprostredná blízkosť Bratislavy, čo vytvára priaznivé podmienky pre zamestnanosť našich občanov a tak i možnosť neustáleho materiálneho zabezpečenia a zvyšovanie životnej úrovne obyvateľstva. Pri tejto príležitosti dovoľte, aby som konštatoval, že všetky podniky a závody v obci si plánované úlohy v roku 1976 splnili, čím prispeli svojím podielom k celkovému zvyšovaniu životnej úrovne v štáte.

Malooobchodný obrat v predajniach našej obce činil za rok 1976 71,902.745 Kčs, čo je oproti predchádzajúcemu roku viac o 1,286, 039 Kčs. Z celkového obratu v obci sa prevádzky RaJ - a podielajú čiastkou 9,873.041 Kčs, čo je oproti roku 1975 viac o 454.000.- Kčs.

Služby obyvateľstvu zabezpečuje Okresný podnik komunálnych služieb v Pezinku a Okresný podnik miestneho hospodárstva v Modre prostredníctvom svojich prevádzok v Stupave.

6

Aj tu sa ukazuje, že úroveň služieb nie je adekvátne potrebám obyvateľstva. MNV v tomto smere vyvíja sústavné úsilie a je v kontakte s vedením týchto podnikov. Na podstatné zlepšenie však budeme musieť všetci poslanci vyvinúť maximálne úsilie a nezmie- rovať sa s nedostatkami.

Objem vkladov v miestnej pobočke Štátnej sporiteľne činil k 31. decembru 1976 57,,800.000.- Kčs. Prírastok oproti roku 1975 je 3,043.000.- Kčs. Naši občania vlastnia 1.644 televízorov / z to- ho 4 farebné /, 446 osobných automobilov. Aj v tomto smere je značný prírastok / 27 motor. osob. vozidiel za rok /, čo jasne dokazuje neustály rast životnej úrovne našich občanov.

Výška vyplatených dôchodkov za rok 1976 činí - 1,080.403.- Kčs pri počte 1.216 dôchodcov - / Ø 900.- Kčs. / Údaj za jeden mesiac. Kultúrne potreby občanov zabezpečuje ZK Cementár, kde okrem fil- mových predstavení sa uskutočňujú ročne rôzne kultúrne podujatia, ktoré organizuje táto organizácia v súčinnosti s komisiou pre školstvo a kultúru pri MNV. Všetka práca na úseku kultúrno-výchov- nej činnosti sa uskutočňuje v súlade s jednotným plánom politicko- výchovnej a kultúrnej činnosti schváleným Radou MNV.

Zdravotnú starostlivosť v obci zabezpečuje trojobvodové zdravotné stredisko v Stupave. Služby v tomto zariadení sa sústavne zlepšujú. Trvalým nedostatkom zostáva nevyriešená požiadavka, aby minimálne jedno sanitné auto bolo dislokované do Stupavy.

Rozvoj a perspektíva obce:

Miestny národný výbor spravuje majetok v hodnote 38,600.00.- Kčs. Oblastná domová správa so sídlom v Malackách spravuje v našej ob- ci 39 domov so 198 bytovými a 14 nebytovými jednotkami v hodnote 17,490.000.- Kčs.

Na úseku miestnych komunikácií bola urobená bezprašná úprava na uliciach Budovateľskej, Zápotockého, Družstevnej, Štúrovej a drobné úpravy na ostatných komunikáciách. Tieto úpravy si vyžia- dali náklad 195.298.- Kčs.

9

V priebehu roku 1976 rozbehla sa výstavba novej Základnej deväťročnej školy, pokračovala výstavba bytových jednotiek v rámci KBV. Za toto obdobie bolo postavených celkom 170 b.j., z toho 40 štátnych, 100 družstevných a 32 podnikových b.j.

Súčasne bolo v rámci IBV postavených 30 rodinných domov. Naším občanom pri výstavbe rodinných domov bola zo strany štátu poskytnutá nenávratná pôžička vo výške 355.000.- Kčs, na cenových vyrovnaniach 280.000.- Kčs a na cieľových prémiech 124.000.- Kčs. V roku 1976 bolo vydaných 28 stavebných povolení.

V rámci investičnej výstavby jednotlivé podniky budujú:

- Stupavská cementáreň v spolupráci s ONV - výstavbu novej kotolne,
- Štátny majetok Stupava - výstavba objektov Škrabálky,
- Ovocinársky ŠM Stupava - soc. administratívna budova,
- Štátne rybárstvo Stupava - zač. výstavby splavovacej budovy,
- Dom techniky Bratislava - Študijné stredisko,
- Incheba Bratislava - sklady v Stupave,
- Elektrovod Bratislava - rozšírenie závodu v Stupave,
- Slovšport Bratislava - výstavba závodu v Stupave.

V akcii " Z " boli dokončené práce na výstavbe kúpaliska, bolo vybudované letné kino, plynofikácia na ul. 4. apríla, Cintorínskej a začaté práce na budovaní nového cintorína; krátky vodovodný spoj na Cintorínskej ul. a plynofikácia na Devínskej ceste. Celkom v hodnote 997.204,70 Kčs.

III. Rozbor plnenia rozpočtu.

Z podkladov, ktoré ste dostali, môžeme konštatovať, že rozpočet MNV za minulý rok bol aktívny, keď príjmová časť bola splnená na 184,4 % a dosiahla čiastku 3,682.377,89 Kčs. Naproti tomu výdavky boli splnené na 154,9 % v absolútnej výške 3,093.622,30 Kčs, čím sa dosiahol priaznivý výsledok hospodárenia zostatkom - 588.715,59 Kčs.

L

Plnenie jednotlivých kapitol rozpočtu nebudem komentovať. Po -
hľady spracované do jednotlivých tabuliek ste dostali. Na Vaše
dotazy či pripomienky odpovie vedúci odboru s. Š. Horecký.
Napriek tomu dotknem sa niektorých ťažiskových položiek.
V príjmovej časti - ONV Bratislava vidiek poskytol v priebehu roka
MNV plánovanú dotáciu na vyrovnanie rozpočtu vo výške 1,113.000.-
Kčs. Uhradené boli výdavky z rozpočtu ONV formou refundácie na
kapit. 10 - doprava na údržbu miestnych komunikácií Kčs 194.282.-
Na kapit. 14 - školstvo - na údržbu vybavenia MŠ I. 98.971.- Kčs,
na MŠ III. vrátane zariadenia jedálne pri tejto škole Kčs 412.065.-
z toho na výkup budovy pre MŠ III. Kčs 205.829.- Na údržbu zaria -
denia ZDŠ vo výške 337.624.- Kčs. Spolu bolo takto umožnené MNV
zabezpečiť úhradu výdavkov uskutočnených mimo vlastného rozpočtu
z prostriedkov ONV vo výške 1,042.942.- Kčs.

Prevody prostriedkov FRR uskutočnené v priebehu roka posilnili
rozpočet a súčasne sa objavili vo výdavkovej časti vo výške -
1,071.981,90 Kčs. Z toho financovanie akcie " Z " z vlastného
FRR vo výške 413.204,70 Kčs a posilnenie FRR / Fond rezerv a roz -
voja / z prostriedkov FRR - ONV na financovanie " Z " 584.000.-
Kčs. Ďalej príspevok Závodnému klubu 42.000.- Kčs a príspevky
spoločenským organizáciám 32.177.20 Kčs.

Záverom môžeme konštatovať, že výdavky rozpočtu boli úmerné príj -
mom, všetky otázky týkajúce sa rozpočtu boli predmetom rokovania
fin. plánov. komisie a v zásadných otázkach predmetom rokovania
a schválenia Radou MNV so zreteľom na maximálne zabezpečenie hos -
podárnosti.

IV. Návrh opatrení:

A, Plnenie opatrení z komplex. rozboru hospodárenia MNV za r. 1975.

1. V príjmovej časti rozpočtu na úseku daní a poplatkov boli uro -
bené potrebné opatrenia na zvýšenie príjmov u dane poľnohospo -
dárskej, čo sa prejavilo aj v plnení.

U dane z príjmov obyvateľstva nebol dosiahnutý rozpočtovaný príjem z toho dôvodu, že v obci nebol výrobca zmrzliny, ani výrobca cementovej krytiny, z ktorých zdanením bolo v rozpočte uvažované.

2. Vo výdavkovej časti u akcie " Z " bolo plnenie nad 100 %, osobné výdavky boli čerpané v rámci schváleného limitu. Tejto akcii bola po celý rok venovaná zvýšená pozornosť, čoho výsledkom je aj konečné plnenie.

3. Prostriedky fondu rezerv a rozvoja boli používané v rámci plánu schválených akcií na základe uznesenia Rady MNV.

4. Uskutočňovaniu výdavkov na kapit. 19 - Vnútorná správa bola venovaná sústavná pozornosť, tieto boli uskutočňované s prísnou úspornosťou. Rozpočet bol dodržaný.

B - Prijaté opatrenia vyplývajúce z komplexného rozboru hospodárenia MNV Stupava za rok 1976:

1. V príjmovej časti venovať sústavnú starostlivosť plneniu vlastných príjmov, hlavne dane z príjmov obyvateľstva.

2. Vo výdavkovej časti zabezpečovať plnenie na všetkých kapitolách od začiatku roka, venovať potrebnú starostlivosť údržbe, hlavne na školských budovách.

3. Zvýšenú pozornosť venovať čisteniu, skrášľovaniu obce v rámci kapit. 39 - Miestne hospodárstvo, ako aj za pomoci spoločenských organizácií.

4. Od začiatku roka resp. od schválenia jednotlivých akcií " Z " začať s prácami na týchto a plnenie sústavne sledovať. Osobitnú pozornosť venovať plneniu osobných výdavkov.

Zodpovední: predseda MNV, predsedovia zainteresovaných komisií a vedúci finančného odboru.

Správa bola napísaná podľa predlohy, ktorá bola prerokovaná na zasadnutí pléna MNV dňa 18. februára 1977.

Prvý máj 1977 v S t u p a v e .

Oslavy Sviatku práce sa každoročne v Stupave náležite pripravujú. Aj tohtoročné oslavy 1. mája prípravná komisia svedomito pripravovala. Organizačné zabezpečenie tohtoročných májových osláv bolo včas zariadené, vedúci miestnych organizácií boli s ním oboznámení, aby oslavy mali plynulý priebeh a slávnostný ráz.

V dokumente prípravnej komisie sa uvádzajú tieto pokyny:

V zmysle uznesenia MV KSS, predsedníctva NF a rady MNV v Stupave k organizácii a uskutočneniu prvomájových osláv a osláv 9. mája v našej obci vydáva prvomájová komisia tieto záväzné pokyny pre všetky miestne podniky, závody, inštitúcie a zložky NF:

1. Oslavy 1. mája uskutočnia sa v Stupave dňa 1. mája 1977.

Zraz účastníkov osláv je o 9,30 hod. na Železničnej ulici od budovy Reštaurácie / u Maroša / smerom po ulici Železničnej k objektom uhoľným skladov.

2. Podniky, závody, školy a ostatní sa budú na zoradišti riadiť pokynmi hlavného usporiadateľa s. Štefana Kriflíka a zoradia sa do sprievodu podľa tohto plánu:

1. vlajkonosiči - mládež SZM - Zväzarm
2. miestne školy
3. športovci
4. MV KSS, DO KSS, rada MNV a poslanci MNV
5. Jednotka ľudovej milície
6. Stupavská cementáreň, n. p.
7. Slovlik, n. p.
8. Štátny majetok, n. p.
9. Ovocinársky štátny majetok, m. p.
10. Jednotné roľnícke družstvo Stupava
11. STS Stupava
12. Domov dôchodcov

13. Štátne rybárstvo
14. Stavohmoty
15. AVANA a ÚĽUV / ústredie umeleckej ľudovej výroby /
16. Komunálne služby
17. Požiarnici
18. Západonábytok a OPMP
19. Elektrovod
20. Ostatní občania

3. Každý podnik, závod, inštitúcia a zložky NF si určí a viditeľne označí toľko vlastných usporiadateľov, aby mohol zabezpečiť plynulé zoradenie svojich účastníkov prvomájového sprievodu, ako aj zabezpečiť dôstojný a usporisdaný priebeh sprievodu.
4. Vedenie podnikov, závodov, škôl, inštitúcií a zložiek NF zabezpečia do sprievodu zástavy, heslá, transparenty a obrazy vyjadrujúce úsilie budovania socialistickej vlasti, priateľstva so ZSSR a ostatnými socialistickými krajinami a tým i malebnosť a pestrosť sprievodu.
5. Poriadatelia z podnikov, závodov, inštitúcií a zložiek NF zahlásia na zoriadišti hlavnému poriadateľovi s. Kriflíkovi počet účastníkov, zástavu hesiel, transparentov, krojovaných skupín a pod. Stanovište hlavného usporiadateľa s. Štefana Kriflíka bude pri prevádzke RaJ-a.
6. Občerstvenie pre vlastných zamestnancov a ostatných účastníkov sprievodu treba zabezpečiť pred zoradením sprievodu so zástupcom RaJ-a s. Rigovou.
Na štadióne sa bude podávať občerstvenie pre všetkých účastníkov prvomájovej manifestácie v pripravených stánkoch oproti zaplateniu.
7. Nositelia vyznamenaní nech si tieto vezmú do sprievodu.

8. Vlajková výzdoba v podnikoch, závodoch, verejných budovách
a vôbec v obci sa uskutoční dňa 29.apríla 1977 od 9. hod.
a potrvá do 11. mája 1977 do 14. hod.

Program prvomájových osláv v Stupave:

7,00 hod.	: Slávnostný budíček
9,30 hod.	: Zoradenie účastníkov osláv
10,30 hod.	: Slávnostný sprievod obcou na štadión TJ
11,00 hod.	: Hymna ČSSR - otvorenie prvomájových osláv - slávnostný prejav Internacionála.

Ústredné heslo 1. mája:

Proletári všetkých krajín, spojte sa !

Doporučenie.

Vedenie podnikov, závodov a inštitúcií doručia na MNV najneskôr
do 28. 4. 1977 do rúk s. tajomníka MNV výsledky socialistickej
súťaže, práce BSP, záväzky na počesť 1. a 9. mája ako aj k 60.
výročiu VOSR, aby sa tieto mohli cestou miestneho rozhlasu po-
čas prvomájového sprievodu vysielateľ.

Ďalej doporučujeme podnikom, závodom, aby si podľa možností za-
bezpečili do sprievodu aj hudbu.

Upozornenie - pokyny k zabezpečeniu osláv 9. mája 1977

Oslavy oslobodenia a víťazstva nad fašizmom sa uskutočnia v na-
šej obci dňa 7. mája 1977 t.j. v sobotu o 17. hod. takto:

17,00 hod. - kladenie vencov pri pomníku vďaka pred ZK
Cementár / vence položia delegácie z týchto
závodov a zložiek NF / :

1. Štátny majetok, 2. Slovlík, 3. Stavohmoty,
4. Štátne lesy, 5. Elektrovod, 6. AVANA,
7. ČSČK II. skupina, 8. SZŽ, 9. SZM, 10. MO -
záhradkárov.

18,00 hod. - Amfiteáter na Bednární

Program: 1. Hymny ČSSR - ZSSR

2. Otvorenie

3. Báseň

4. Slávnostný prejav

5. Internacionála

6. Kultúrny program

7. Veselica

V prípade nepriaznivého počasia sa oslavy uskutočnia v ZK Cemen-tár. Žiadame vedenie podnikov a závodov ako i zložky NF aby na tieto oslavy zabezpečili maximálne počty svojich zamestnancov a zložky NF svojich členov.

Martinkovič Jozef , v.r.

predseda MNV

Ing. Hason Alexander, v.r.

preds. MV KSS

Priebeh osláv Sviatku práce

1. máj 1977 bol krásny, slnečný a teplý jarý deň.

Udalosti prebiehali podľa rámcového programu ako bol vyššie programovaný. Od rána vládla veselosť a radosť doplnovaná repro-dukovanou hudbou z miestneho rozhlasu.

Podľa výsledkov hlásení jednotlivých organizácií nastúpilo do slávnostného sprievodu 4,900 - slovom štyri a tisíc deväťsto obča-nov / vrátane z pričlenených obcí Boriuka a Mariauka /.

Sprievod bol pestrý a malebný. Slávnostne oblečených občanov dekorovalo v sprievode 126 zástav, 32 transparentov, prilieha-vých hesiel bolo 21, obrazov vedúcich predstaviteľov robotnícke-ho hnutia bolo 24 a do pochodu rezko hrali tri dychovky.

Počas sprievodu striedavo do pochodu hrala reprodukováaná hudba z miestneho rozhlasu a hlásateľky čítali čestné hlásenia závodov, podnikov, škôl a organizácií.

Cieľom slávnostného sprievodu bol športový štadión TJ Tatranska v parku, kde sa účastníci sprievodu zoradili pred slávnostne vy zdobenou tribúnou, na ktorej nastúpil predstavitelia straníckej organizácie, Miestneho národného výboru, miestnych závodov, škôl

a predstavitelia miestnych spoločenských organizácií NF.
Pod tribúnou stála slávnostne vystrojená skupina pionierov
PS pri ZDŠ kpt. J. Náelphu vStupave.

Vedľa tribúny stála jednotka Ľudovej milície pri Stupavskej
cementárni n.p.

Účastníkov slávnostnej manifestácie privítal predseda MV KSS
súdruh Ing. Alexander Hason. Po odznení hymny ČSSR požiadal
delegáta OV KSŠ súdruha Karoviča, člena predsedníctva OV KSS
okresu Bratislava vidiek o slávnostný prejav.

Zo slávnostného prejavu uvádzam: Vážené súdružky a súdruhovia,
vážení občania, milá mládež! Pracujúci celého sveta oslavujú
svoj medzinárodný sviatok 1 máj už 87 rokov ako prejav medziná-
rodnej solidarity robotníkov v ich boji proti bezpráviu a vyko-
ristovaniu. Dnes je tu už každoročná mohutná prehliadka bojovej
jednoty a družby pracujúcich celého sveta. Oslavami Sviatku prá-
ce, bojovou manifestáciou proletárskeho internacionalizmu sa aj
my hlásime k revolučným tradíciám medzinárodného aj nášho revo-
lučného robotníckeho hnutia.

Tohoročný 1. máj je o to významnejší, že je súčasťou osláv 60.
výročia VOSR, súčasťou osláv 32. výročia porážky hitlerovského
fašizmu a 32. výročia vyvrcholenia národnooslobodzovacieho bo-
ja československého ľudu a oslobodenia Československa slávnou
Sovietskou armádou.

Spolu s národmi Sovietskeho zväzu a všetkými pokrokovými ľuďmi
vo svete privítajú výročie slávneho októbra ako svoj veľký svia-
tok i národ našej krajiny. Víťazné idey októbra sa stali inšpi-
rujúcou a pretvárajúcou silou nášho storočia, ktorá od základu
zmenila chod dejín. Zrodil sa Sovietsky zväz, ktorý zásluhou
múdrej leninskej politiky KSSZ, veľkej obetavosti a hrdinstvu
sovietskych ľudí sa v historicky krátkom čase premenil na mohut-

1
nú socialistickú krajinu, ktorá sa stala pevnou oporou revolučných síl všetkých bojovníkov za sociálny pokrok a mier. Pod vplyvom víťazných ideí Októbra sa uskutočnili hlboké revolučné premeny, ktoré celkom zmenili mapu sveta. Vzniklo a upevnilo sa svetové socialistické spoločenstvo, ktoré je najväčšou výmožnosťou medzinárodného revolučného hnutia. Socializmus prevzal dejinnú iniciatívu a ukázal cestu k slobode a šťastiu všetkým, čo boli dosiaľ vykorisťovaní a utláčaní. Veľký október je zdrojom všetkých osloboditeľských myšlienok, všetkých revolučných a demokratických hnutí a síl, ktoré určujú spoločenský pokrok v súčasnej epoche.

Aj novodobé dejiny nášho ľudu, jeho zápasy za národné a sociálne oslobodenie, za vybudovanie socializmu a pevné medzinárodné postavenie Československa sú nerozlučne späté s víťazstvom VOSR a existenciou Sovietskeho zväzu. Pod bezprostredným impulzom Veľkého októbra sa vystupňovalo národnooslobodzovacie úsilie nášho ľudu, ktoré vyvrcholilo utvorením samostatného Československého štátu.

Na dnešnej prvomájovej manifestácii pracujúcich chceme prehlásiť, že československý ľud oslávi číťdesiate výročie Veľkej októbrovej socialistickej revolúcie dôsledným uskutočňovaním záverov XV. zjazdu KSČ vo všetkých oblastiach života našej spoločnosti. Komunistická strana Československa vidí v realizácii cieľov vytýčených XV. zjazdom KSČ svoj podiel pri naplňovaní odkazu Veľkého októbra na posilňovaní jednoty a zomknutosti krajín socialistického spoločenstva, na rozvoji revolučného oslobodzovacieho hnutia, na ďalších úspechoch boja za mier a pokrok na celom svete.

XV. zjazd KSČ bol dôstojným vyvrcholením života a práce strany. Ukázal, aj stupeň, na ktorý sa postupne dostala naša robotnícka

16

2
trieda a pracujúci ľud Československa. Naša cesta k socializmu definitívne rozhodnutá Víťazným februárom 1948 sa preverila v praxi ako jedine správna. Máme za sebou roky úspešného budovania, obetavej práce našich ľudí na všetkých úsekoch života našej spoločnosti. Všetkým, ktorí sa podieľali na obrovskom a hlbakom humánnom diele, ktoré sa vykonalo, patrí úprimná vďaka!

Naša strana a celá spoločnosť prešla aj obdobím, v ktorom sa prejavili snahy zmariť našu cestu k socializmu. Avšak tí, čo sa pokúšali dezorientovať náš ľud, rozložiť Komunistickú stranu - vedúcu silu tejto spoločnosti, zabudli, že máme priateľov najvernejších, pre ktorých nie je otázka proletárskeho internacionalizmu obyčajnou frárou. Jasnou odpoveďou sú veľkolepé úspechy, ktoré naša krajina dosiahla od nastúpenia nového marxisticko-leninského vedenia strany. Naše socialistické zriadenie založené na pevných základoch vedeckého učenia Marxizmu-leninizmu vyvíja sa bez kríz a otrasov aj napriek želaniu zahraničných nepriateľov a niektorých domácych prisluhovačov, ktorí vyvolali kampaň podpismi pod takzvanú Chartu 77. Títo samozvanci nemajú nič spoločného s budovaním našej socialistickej spoločnosti a správna reagencia našich občanov na Chartu 77 je jasným dôkazom, komu slúžia a do ktorého távora patria. Vystupňovaná nepriateľská kampaň masovokomunikačných prostriedkov západných krajín voči našej republike na tejto veci nič nezmení. Každý náš občan vidí obrovské výsledky pokojaého mierového budovateľského úsilia našich pracujúcich na každom kroku, v priemysle, stavebníctve, poľnohospodárstve, doprave, ale aj v zdravotníctve, školstve a kultúre. Preto naši pracujúci jednoznačne odmietajú takéto bezásadové výmysly voči našej krajine a odsudzujú ich nositeľov.

Dielo, ktoré sme vykonalí za uplynulé roky presvedčivo dokazuje, že náš pracujúci ľud vedený KSČ napĺňa svpjou každodennou prácou

14

L

odkaz bojovníkov za národné a sociálne oslobodenie a že úspešne zvládol zložitú revolučnú úlohu socialistickej spoločenskej pre-stavby. Dokazujú to výsledky vo všetkých oblastiach nášho spo--ločenského života. Postupná socializácia cestou znárodnenia, združstevnenia, presadzovanie socialistických princípov odmeňo-vania podľa vykonanej práce zmenila od základu tvárnosť celého národného hospodárstva a umožnila predtým nikdy nevidaný rozvoj výrobných síl. Dnes produkuje náš priemysel deväťkrát viacej ako v predvojnovom období roku 1937. To znamená, že na jeden a pol mesiaca vyrábame viac produktov ako za celý uvedený rok. Samot-né Slovensko, ktoré v roku 1948 v ekonomickom rozvoji zaostáva-lo za českými krajinami asi o 50 rokov vyrába dnes dvakrát viac produktov ako celá Československá republika v roku 1937.

Hlboký prerod prekonala aj naša dedina. Oproti roku 1936 vzrástla hrubá poľnohospodárska produkcia takmer o jednu polovicu, z toho rastlinná výroba o 21 % a živočíšna výroba o 65 %. Produktivita práce v poľnohospodárstve sa v porovnaní s predvojnovým obdobím podstatne zvýšila v prepočte na jedného stáleho pracovníka via-cej ako štyrikrát. Už i tieto údaje dokazujú prednosti socialis-tickej veľkovýroby v poľnohospodárstve.

Československá socialistická republika sa svojím rýchlo vzrasta-júcim ekonomickým potenciálom, neustále stupňujúcou výrobou, roz-vojom kultúry a vzdelanosti a sociálnymi výmožnosťami dostala na jednu z popredných miest medzi vyspelými štátmi na svete. Svoj podiel na týchto významných úspechoch pri rozvoji našej československej ekonomiky majú aj pracujúci okresu Bratislava - vidiek. Naväzujúc na úspechy, ktoré náš okres dosiahol v piatej päťročnici, pracujúci nášho okresu úspešne splnili aj úlohy minu-lého roku, prvého roku šiestej päťročnice. Pracujúci v priemysle splnili plánované úlohy výroby na 102,7 % s indexom rastu 108,3%.

18

12
Produktivita práce za okres bola splnená na 103,1 % s indexom rastu 108,3 %. Medzi úspešné odvetvia, ktoré sa podieľali na dosiahnutých výsledkoch v okrese patria podniky centrálne riadené, miestne hospodárstvo, výrobné družstvá, stavebníctvo, doprava a niektoré ďalšie.

Aj pri plnení záverov XIV. a XV. zjazdu KSČ v poľnohospodárstve okresu dosiahli sme celý rad úspechov. Zabezpečujeme nepretžitý rast rastlinnej a živočíšnej výroby. V minulom roku sme splnili úlohy rozhodujúcich produktov rastlinnej a živočíšnej výroby. Napr. plán nákupu obilia bol splnený na 100,8 %, dodávky mäsa na 100, 9 %, mlieka na 100, 2 %, vajec na 101, 1 %.

Súčasný rozvoj poľnohospodárskej výroby v okrese charakterizuje progresívny proces špecializácie a koncentrácie poľnohospodárskych podnikov, vybavenosť modernou technikou a vysokokvalifikovanými poľnohospodárskymi odborníkmi. Nová technológia, vysoko - výkonné odrody sovietskych pšeníc a iniciatíva pracujúcich v poľnohospodárstve sú spoľahlivou zárukou nášho aktívneho prínosu v riešení obilného problému a problému sebestačnosti nášho štátu vo výrobe potravín.

Obdobne pracujúci okresu Bratislava vidiek dobre splnili úlohy aj v I. štvrtroku 1977, čo je prvým predpokladom splnenia úloh v roku 1977. V Stupave najlepšie plnia úlohy tieto podniky a závody Stupavská cementáreň, Stavohmoty, ŠM Stupava, JRD Stupava, ZIP, Štátne lesy, AVANA.

Ako teda vidieť, pracujúci nášho okresu oslavujú Sviatok práce - 1. máj pracovnými úspechmi, úsilím o dôsledné plnenie záverov XV, zjazdu KSČ a úloh šiestej päťročnice. Dovoľte mi, aby som pracujúcim okresu Bratislava vidiek v mene okresných straníckych štátnych a spoločenských orgánov a organizácií za toto ich úsilie srdečne poďakoval.

19

V ostrom protiklade s dynamickým rozvojom a upevňovaním pozícií svetového socializmu je prehľbujúca sa všeobecná kríza kapitalizmu, ktorá zachvacuje politiku, ekonomiku a kultúru kapitalistických krajín. Kapitalistické štáty sú čoraz viac vystavené vážnym hospodárskym otrasom.

Rozhodujúcim faktom vo svetovom revolučnom procese, vo svetovej politike, v medzinárodných vzťahoch, v ekonomickom a kultúrnom rozvoji sa stále viac stáva socialistické spoločenstvo. V jeho ekonomickom raste ho nezastavila ani hlboká ekonomická kríza, ktorá postihla najvyspelejšie kapitalistické štáty. Životná úroveň pracujúcich socialistických krajín neustále stúpa.

Starostlivosť o zdravie, vzdelanie, využitie kultúrnych hodnôt, právo na prácu a účasť na riadení štátu sú u nás samozrejmosťou a v kapitalistických štátoch sú dosiaľ predmetom bojov pracujúcich i keď tieto štáty falošne proklamujú právo na prácu, ľudské práva, demokraciu, humánnosť, slobodu - atď.

Socialistické spoločenstvo plní dôsledne svoje internacionálne poslanie pomoci rozvojovým krajinám, presadzuje nastolenie vzťahov spolupráce medzi štátmi s rozdielnym spoločenským zriadením, usiluje o upevnenie mieru v Európe, presadzuje uzatvorenie zmlúv o odzbrojení a zákaz výroby a použitia zbraní hromadného ničenia. Bolo a je na strane pokroku, na strane utlačovaných a ponižovaných bojuje za ľudské práva, podporuje boj národov za nezávislosť, za oslobodenie z nadvlády svetového imperialismu.

S rastúcim vplyvom socialistického spoločenstva na svetový vývoj a jeho úspechy, s jeho vzrastajúcou autoritou u pracujúcich v kapitalistických štátoch, s prehľbujúcou sa všeobecnou krízou kapitalizmu sa vyhrocuje aj nenávisť nepriateľov socializmu a komunizmu. Hlavné údery a útoky sú zamerané na najsilnejší a najskúsenejší socialistický štát - na Sovietsky zväz.

10

k

Obdobie, v ktorom mohli sily svetovej reakcie vyhrožovať silou, kedy studená vojna hrozila každým okamžikom prerásť vo svetovú vojnovú katastrofu, je za nami. Ťažisko triedneho boja sa dnes presunulo predovšetkým do oblasti ideologickej.

Najreakčnejšie militaristické kruhy predstavitelia monopolného kapitalizmu a ich prisluhovači - revanšisti, nacisti, sionisti a ďalší sa snažia zmariť presadzujúcu tendenciu mierového spolužitia v medzinárodných vzťahoch, narúšajú rokovania o odzbrojení, zákaze výroby a použitia atómových zbraní a zastavenia procesu demokratizácie v kapitalistických krajinách o vzrast spravodlivého boja národov Ázie, Afriky a Latinskej Ameriky za nezávislosť a slobodný život. Pri tom sa neštítia používať akékoľvek prostriedky. A tak prichádza k paradoxnej situácii, kedy v kapitalistických štátoch, kde je demokracia iba pre buržoáziu, kde pracujúci sú slobodne vyhadzovaní z práce - hovoria ideológovia vládnucej triedy v týchto krajinách o neslobode a porušovaní ľudských práv v socialistických krajinách. Každému občanovi preto musí byť jasné, že politika mierového spolunažívania medzi krajinami s rozdielnym spoločenským zriadením, ktorú dnes v medzinárodných vzťahoch presadzuje neznamená triedny zmier, neznamená kompromisy v otázkach ideológie. My sa riadime a budeme riadiť vedeckým svetovým názorom, ktorý v praxi preukázal svoju pravdivosť. Nedovolíme, aby sa u nás šírili buržoázne idey, idey narúšajúce socialistické, internacionálne vedomie a cítenie našich pracujúcich a to si musia uvedomiť všetci nepriatelia doma i v zahraničí.

Je neradosťou skutočnosťou, že medzi najzúrivejších odporcov uvoľnenia medzinárodného napätia a mieru zjavným nepriateľom socialistického spoločenstva a Sovietskeho zväzu predovšetkým patrí dnes aj nové vedenie Číny.

11

1

Maoisti už celkom neskrývane a bezzásadovo paktujú s najreakčnejšími silami sveta. Situácia v Čínskej ľudovej republike je v súčasnosti veľmi zložitá. Vieme, že aj tam sú zdravé sily a preto veríme, že príde čas, keď pod vedením týchto síl sa KS Číny vráti na pozície marxizmu-leninizmu a znovu zaujme miesto v socialistickom spoločenstve.

Ak sa pozeráme na politickú mapu dnešného sveta, vidíme, že k akým zmenám prichádza vo svetovom revolučnom hnutí. Vo vyspelých kapitalistických krajinách získavajú komunistické strany pre svoju politiku stále viac pracujúcich, rozširuje sa ich členská základňa. Po rokoch perzekúcie a práce v ilegalite celý rad komunistických strán sa stal ilegálnymi, ako v NSR, v Grécku, Portugalsku, Španielsku. Zosilnelo hnutie za mier, nebývalo vzrástlo štrajkové hnutie robotníckej triedy a pracujúcich vo všetkých kapitalistických štátoch.

Zosilnel boj národov Ázie, Afriky a Latinskej Ameriky za nezávislosť. Pracujúci celého sveta, na ktorých čele ide robotnícka trieda vedená komunistickými stranami, spája puto internacionalizmu v ich spoločnom boji proti silám reakcie. Politika mierového spolunážívania vytvára priaznivé podmienky pre rozvoj triedneho zápasu proti kapitalizmu a otvára nové perspektívy pre úspešný boj za demokraciu a spoločenský pokrok. V tomto duchu sa socialistické krajiny usilovali o úspešné dokončenie rokovaní v Ženeve, konferencie o bezpečnosti a spolupráci v Európe v Helsinkách a budú sa usilovať o úspešný priebeh rokovania konferencie v Belehrade. V ďalšom upevňovaní akčnej jednoty medzinárodného komunistického a robotníckeho hnutia na princípoch marxizmu-leninizmu vidíme ďalší predpoklad revolučného vývoja na celom svete.

Náš ľud vytvoril svojou obetavou prácou veľkolepé dielo, ktoré

11

on

budú s hrdosťou a úctou zveľaďovať ďalšie generácie. Pri oprávnenej radosť nad vykonanou prácou nemôžeme sa však uspokojiť s dosiahnutým, nemôžeme zložiť ruky do lona. Odkaz Veľkej októbrovej socialistickej revolúcie i odkaz pokrokových tradícií našich národov nás zaväzuje, aby sme pracovali ešte usilovnejšie a obetavejšie pre radosť a šťastie našich ľudí, pre rozkvet našej socialistickej vlasti, pre rast sily socialistického spoločenstva, pre upevňovanie nášho priateľstva so Sovietskym zväzom, pre posilnenie boja za pokrok a mier!

Sláva 1. máju - medzinárodnému sviatku práce !

Vpred za úspešné splnenie záverov XV. zjazdu KSČ !

Neďh žije nerozborné priateľstvo nášho ľudu s ľudom Sovietskeho zväzu a ostatných krajín socialistického spoločenstva !

V závere slávnostnej manifestácie odznela Internacionála.

Po skončení slávnostnej časti prvomájového programu prítomní sa jednak odchádzalo do svojich domovov, jednak zotrvali za krásneho jarného počasia na priestranstvách vedľa štadióna, kde boli pripravené stánky s dobrými zásobami občerstvenia.

Ďalšia časť krásneho prvomájové dňa patrila pracujúcim a mládeži podľa vlastného programu - na športoviskách štadióna - a vo voľnej prírode.

Prvomájová manifestácia pracujúcich v Štupave posilnila prispela k posilneniu sebadôvery pracujúcich z dobre vykonanej práce pri plnení záverov XV. zjazdu KSČ, pri výstavbe vyspelej socialistickej spoločnosti v našej vlasti.

a

Populárna pieseň Stupavská krčma.

Čoskoro po druhej svetovej vojne obľúbenou a často spievanou piesňou sa stala valčíková pieseň Stupavská krčma, autormi jej slovnej časti boli Viliam Kostka a Jarko Elen, autorom melódie bol Viliam Kostka. Pretože o vzniku piesne kolujú aj v samotnej Stupave niektoré verzie, urobil som tento záznam na vyjasnenie podľa vyjadrenia autora piesne Viliama Kostku.

V jej začiatkoch populárnym interpretom piesne bol František - Krištof Veselý. I keď uplynuli už tri desiatky rokov od jej vzniku, spieva sa aj v súčasnosti. Najnovou nahrávkou piesne je dlhohrajúca platňa, na tejto pieseň interpretuje Paľo Gábor, člen opery SND, menovaný často navštevuje v Stupave svojho príbuzného pracovníka OÚNZ dentistu Emila Mešku.

Po niekoľkých pokusoch podarilo sa mi obstaráť exeplár najstaršieho vydania piesne, predlohu mi vypožičal súdr. Ladislav Šmelík, pôvodne učiteľ, t.č. dôchodca, ktorý žije v Stupave, býva na Bezručovej ulici.

Na titulnej strane je tento text a grafické vyjadrenie

S t u p a v s k á k r č m a

Valčíková pieseň

Slová: V. Kostka a Jarko Elen

Hudba: V. Kostka

grafika : pohľad cez otvorené okno do krčmy
pred krčmou krojovaný mládenec

Dusíkovo hudobné nakladateľstvo v Bratislave

Pečiatka: Hudobné nakladateľstvo

Jozef Závodský

Bratislava, Dunajská 2.

Na štvrtej strane je zoznam klavírných doprovodov piesní, dole je adresa Dusíkovo hudobného nakladateľstva.

14

Z notovej časti na druhej a tretej strane uvádzam text piesne:

S t u p a v s k á k r č m a

Pieseň a valčík

Slová: Viliam Kostka a Jarko Elen

Hudba: Viliam Kostka

Text: Stupava, Stupava, mestočko šumné, mestočko pokojné ...
hoci len v starostiach žije si skromne, predsa je
spokojné.

Keď sa však nad mestom stmieva a v horách umíkol vták,
v stupavskej krčme si spieva veselý Záhorák.

Stupavská krčma je smutná, taká trudná, až je čudná,
nikdy tam nehráva hudba, každý si spieva pre seba sám.
V tej krčme mládenci pijú, - preto tam rád chodievam,
sem tam sa pre dievča bijú, -
to robí náladu nám.

Stupavská krčma je smutná, taká trudná, až je čudná. -
nikdy tam nehráva hudba, - každý pije si pre seba sám.

Na prvej strane dole: Copyright by Dusíkovo hudobné nakladateľ-
stvo 1946.

Niekedy v decembri 1971 bola vysielaná zo Závodného klubu Cemen-
tár televízna relácia s názvom Za pesničkou do Stupavy. Pravde-
podobne autor Viliam Kostka ju sledoval a tam odznela aj zmeiaka
o jeho piesni Stupavská krčma. Táto zmienka bola podnetom k jeho
písomnému vyjadreniu o vzniku tejto pesničky.

Viliam Kostka adresoval pohľadnicu s vianočným motívom Miestnemu
národnému výboru v Stupave s týmto textom : Veselé Vianoce a Nový
rok 1972 Vám praje Viliam Kostka, hudob. skladateľ, Trenčianske
Teplice. Minule bola nejaká relácia v televízii a bol tam vraj
dotaz o ktorej krčme sa v " Stupavskej krčme " jednalo.
Bola to bývalá Vlasáková krčma pri hradskej na Pajštún. Ja som to
zložil podľa skutočného deja.

e

Však môj otec bol tiež Stupavan, bol to straší brat Ferdiša Kostku. / Poznámka - národného umelca. /

O tejto správe autora hovoril som s viacerými rodákmi zo Stupavy, ktorí na otázku o ktorej krčme sa v piesni hovorí, uvádzali celkom inú krčmu v južnej časti Stupavy.

Jedine dcéra Ferdiša Kostku, národného umelca, pani Magda na moju otázku jednoznačne vyhlásila, že ide o bývalú Vlasákovú krčmu, ktorá stála na rohu terajšej ulice 4. apríla, ktorá vedie smerom na Borinku / býv. Pajštún. /

K tejto výpovedi dodala ešte ďalšie informácie. Strýko Viliam v rokoch 1944 - 45 presídlil sa z Bratislavy do Stupavy z bezpečnostných dôvodov pre časté nálety na Bratislavu. S rodinou býval na tejto ulici, vtedy nazývanej Nová ulica. Pretože táto krčma bola k jeho bydlisku najbližšia, túto aj navštevoval. O udalosti, ktorú v texte piesne spomína pri jednej návšteve strýka Ferdiša aj rozprával. Na tento rozhovor sa pamätala aj pani Magda Kostková.

Pieseň Stupavská krčma prispela k popularite Stupavy nielen doma ale aj v zahraničí. Je stále obľúbenou, často spievanou aj hranou - je trvalým repertoárom tanečných hudobných súborov.

16

a

Jubileum národného umelca Jozefa K o s t k u .

Priekopník moderného sochárstva.

Ak Platón povedal, že tvorenie je pochod od neuvedomeia do stavu vedomia, tak si to môžeme overiť na tvorbe národného umelca Jozefa Kostku, stupavského rodáka, priekopníka moderného slovenského sochárstva, ktorý sa práve dnes 29. januára dožíva šesťdesiatich piatich rokov.

Únik k popisnosti by nesvedčil a nebol by ani primeraný kvalite tvorby reprezentovanej v modernom slovenskom výtvarnom umení práve Kostkom. Preto dnes, keď v celej našej kultúrnej politike sa zdôrazňuje - a to programovo - kvalita, sústreďme sa na význam Kostkovej tvorby v našom modernom slovenskom sochárstve a v našom modernom umení vôbec.

Životopisné údaje, ktoré hovoria, že Kostka sa narodil v rodine s bohatou džbánkárskou či keramickou tradíciou, že prvým učiteľom mu bol strýko, národný umelec Ferdiš Kostka a potom študoval na Škole umeleckých remesiel v Brne, Umelecko-priemyselnej škole v Prahe a École des Beaux Arts v Paríži, nás budú zaujímať len ako sprievodné faktory.

Pre Jozefa Kostku je od jeho vstupu do slovenského výtvarného diania charakteristická programovosť tvorby, v ktorej dôsledne natoľko riešenie problémov moderny. Táto základná črta prístupu k sochárskej tvorbe mu zostala podnes, pričom tvorba pre neho vždy znamenala vychádzanie zo skutočnosti, z reality. Preto sa v nej vyjadroval k najpálčivejším otázkam ľudstva i našej spoločnosti a vyjadril v nej aj svoje osobné pocity, ktoré mali však objektívnu platnosť. Tieto diela boli v rovine dramatickej alebo lyrickej, v dvoch základných póloch Kostkovej tvorby. Realitu však sochár vždy prebásňoval do novej skutočnosti a často monumentalizoval.

Na Slovensku bol prvý, čo " rozžiariť " sochársku hmotu, pre -
tvoril ju v sochu a oživil ľudskou ideou. Nadviazal tak na sveto -
vé umenie a dal podnet celej svojej generácii. Každé Kostkovo
dielo si zachovalo princíp umenia. Vedel totiž sochársku ideu
spojiť s ideou sochy, teda vytvoriť organické dielo. Celá jeho
socha žije, každý jej detail i celok je maximálne rozihraný a
má funkciu vo vzťahu k obsahu. Tvar je často v pohybe, dynamizu -
je ho, rozvádza do priestoru. Každá Kostkova plastika je zviaza -
ná s touto zemou, s jej životom, s bolesťami, zápasmi, bojmi,
túžbami a víťazstvami.

Týmto princípom Kostkovej tvorby, spojeným vždy s etickým prístu -
pom, vďačíme za mnohé portrétné, figurálne i pomníkove kompozí -
cie, ktoré vytvoril a ktoré patria medzi to najlepšie, čo máme
v našom umení. Platí to o jeho prvom realisticky počtom portréte
Ferdiša Kostku z roku 1938, ktorým ohlásil svoj nástup do sloven -
ského sochárstva, o blokovej kompozícii Vinobranie, o dotykoch
s francúzskou modernou, impresionizmom, expresionizmom i nadre -
alizmom a expresionizmom. Kostka bol v neustálom živom styku s
modernými tendenciami súčasného sochárstva a tento záujem si za -
choval až podnes, o čom svedčí jeho najnovšia tvorba.

Je taká rozsiahla, že sa môžeme zastaviť len pri niekoľkých zá -
kladných dielach vymedzujúcich pôdorys jeho vývinu i ideovo-ume -
leckú angažovanosť vo víťazstvo ideí socializmu. Ak roku 1940
vytvára lyricky chápanú kompozíciu Kvety / tento motív sa často
opakuje v jeho tvorbe/, Tak ju kontrastuje Kompozíciou Va -
janský, Odyseus a inými, ktoré sú koncipované v podstate proti -
vojnové. Napríklad Vajanský je chápaný ako predstaviteľ odporu.
Neskôr zas vytvára tragickú osobnosť našich dejín Svätopluka i
Kompozíciu Žiaľ / obe 1942 /, v ktorých rozrušeným povrchom na -
vodzuje pocit dramatického života.

Kostka si aj v ďalších plastikách suverénne ovláda sochársku kompozíciu a smelo s mladistvým elánom naába s tvarom. Osobitnú kapitolu v jeho tvorbe znamená Akt. Tu sa výrazne prejavuje jeho syntéza sochárskej hmoty a ľudskej postavy, telesnosti, humanizácie hmoty, oslavy ženy a prírody. V tom je básnikom hmoty. Svoj básnický vzťah k žene a ku každej téme vôbec, si zachoval aj v období zúženého chápania realizmu v päťdesiatych rokoch, keď za svoju Družstevníčku získal titul laureáta Št. ceny Klementa Gottwalda.

Z pomníkovej tvorby uvedieme tie, ktoré sú súčasne najlepšie v našom umení. Je to predovšetkým pomník SNP v Partizánskom, kde v blokovej kompozícii uplatnil svoj zmysel pre symbolickú skratku. Celá zem akoby tu povstala, hmota prerastá v slovenské hory a je poľudštená skupinou partizánov splývajúcich v jednotu s touto zemou, s jej silou. Je to sochárska hudba. Pomník Slobody v Bratislave patrí medzi najvydarenejšie diela svojou decutnosťou i architektúrou / Ing. Škorupa / s alegorickou postavou dynamicke poňatej ženy. Nekonvenčne je poňatý nábrobný pomník Ľudovíta Štúra v Modre. Poctu vyjadruje socha ženy, ktorá je oprostená od gesta a pátosu. Nemožno tu nespomenúť Kostkovu sochu Partizána v Donovaloch a súsošie Vďaky na bratislavskom Slavíne.

Charakterizácia novej tvorby Jozefa Kostku svedčí o jeho schopnosti držať krok s mladými sochármi, ako aj s novými tendenciami moderného umenia, pričom si zachováva svoje základné štýlové znaky. Napríklad jeho Sochár a model rezonuje s tvorbou mladších rokov a vyjadruje vzťah k skutočnosti, dialóg so svetom vôbec.

Osobitne si treba všimnúť jeho Maternité pre rudimentárne spracovanie i vertikálny predel do dvoch trenín plastiky, čo vytvára napätie spolu s dramaticky členenou hmotou a povrchovo vzrušenou modelizáciou. Plastika Partizánska pieta je založená zasa na gra-

dácii prvkov, pričom partizán je monumentalizovaný. Ide vlastne o pomníkovú ideu so všeobecným univerzálnym pocitom. Kompozícia Matka II. necháva pôsobiť sochársku hmotu. Obe sochy sú príkladom Kostkovej metaforý i metamorfózy. Na jeho Baladu s viacnásobnou víziou i symbolikou nadväzuje aj Spomienka z detstva, v ktorej tiež aplikoval záznamy pocitov, ktoré vkreslil, vtlačil / s negatívnou modeláciou / alebo " vymaľoval " . Podobne postupoval aj v kompozícii Kvety básnikom i inde, ale vždy v inej polohe a vždy sochársky invenčne. Matica je v jeho plastike poňatá ako dynamický tvar - zem a fragment vytvárajú žiadúce napätie. Aj jeho Avantgarda je budovaná na kontraste hmôt a napätia. Tak by sme mohli pokračovať vo výpočte desiatok nových diel, ktoré sú silné vždy novou ideovou i sochárskou invenciou. Kostka smelo siahol aj k tvorbe drevených plastík a objektov. V nich rešpektuje tektoniku dreva, robí len najzákladnejšie zásahy, aby dosiahol účinné vyznenie sochárskej myšlienky. Kostkova tvorba napreduje s neutíchajúcou silou a je stále príťažlivá svojou dialektickou jednotou formy a obsahu, náročnosťou na kvalitu.

Článok v P r á c i , Denníku Revolučného odborového hnutia, zo soboty dňa 29. januára 1977, č. 24. roč. XXXII od Juraja Mariana.



S t u p a v s k ý e r b .

V článku s nadpisom Stupava uverejňuje v časopise Národné výbory , číslo 8 z roku 1969 Jozef Novák nasledujúcu správu o stupavskom erbe:

Donedávna dostupné pramene nasvedčovali, že erb Stupavy pozostáva zo štiepeného štítu, ktorého prvé pole vyplňa šikmo postavená dýka, v druhom poli je zasa šikmo postavená ryba. Takýto obsah zistili heraldikovia Krajskej komisie pre kmeňovú knihu obcí roku 1910. Vo svojej správe udávajú, že tento erb sa nachádza na mestskom pečatidle z roku 1882 a navrhli ho ako heraldicky správny aj budapeštianskemu kovorytcovi Ignácovi Felsenfeldovi, ktorý ho vyryl do nového mestského pečatidla s letopočtom 1910.

Toto zistenie nie je dostatočným podkladom pre zodpovedný návrh na mestský erb z dvoch príčin. Prvou je skutočnosť, že pramene XIX. storočia svedčia o odlišnom obsahu mestského erbu, než ho popisujú heraldikovia celokrajinskej komisie. Druhou príčinou je dávno uverejnený údaj, že v kráľovskom registri je opis erbu, ktorý Stupave udelil Matej II. listinou vydanou vo Viedni 5. júna 1610. V práci o mestských erboch som stupavský erb nenavrhol len preto, že som nezískal ani originál listiny z roku 1610 ani odtlačok pečatidla, na ktorom by bol vyrytý práve tento Matejom II. udelený erb. Samotný opis symbolu nie je totiž dostatočným podkladom pre presné zobrazenie erbu.

Mimoriadny záujem tunajšieho národného výboru o obnovu pôvodného historického erbu k príležitosti osláv 700. výročia prvej písomnej správy o Stupave, vyvolal rozhodnutie podniknúť výskum v tomto smere, ktorý priniesol prekvapujúce výsledky.

Predovšetkým vyvrátil tvrdenie Krajinskej komisie pre kmeňovú knihu obcí, podľa ktorého by erb Stupavy mal na štíte zobrazenú dýku. Text Matejovej listiny opisuje symbol v prvom poli štítu ako drvič prosa. Rybou v druhom poli je podľa textu listiny pstruh.

Druhý prekvapujúci výsledok výskumu sa týka datovania vzniku erbu. Podľa poznámky v kráľovskom registri erb Stupave neudelil Matej II. Tento panovník jeho používanie roku 1610 iba potvrdil. Stupavský erb je o pol storočia starší. Mesto svoj erb v tejto forme obdržalo už 1. septembra 1560 od Ferdinanda I.

Z hľadiska heraldického je evidentné, že štiepený štít nemôže byť pôvodným erbom Stupavy, že mesto pred rokom 1560 muselo používať erb, ktorého štítové znamenia pozostávalo výlučne z tíčika. Miestnemu národnému výboru sa podarilo získať i starší prameň s pôvodným obsahom stupavského erbu. Pečatidlo, na ktorom bol prekreslený erb vyrytý, pochádza zo začiatku XVI. storočia. Štýl figúry a gotická forma štítu nasvedčujú, že toto pečatidlo, malo svoju vernú predlohu už v XV. storočí.

Najstarší obsah a forma stupavského erbu nemá obdoby.

Toľko text z uvedeného časopisu pre Národné výbory.

K tomuto článku prikladám dve farebné prílohy:

Mladší erb z roku 1560, starší erb pravdepodobne z roku 1493, kedy Stupave boli udelené trhové práva.

Dve farebné prílohy

v prvopise

erb Stupavy z roku 1560

erb Stupavy z roku 1493

autorka oboch je Otília Erdélyiová ml.

v prvom preklepe

erb Stupavy z roku 1560

autorka Alžbeta Salanciová,

erb Stupavy z roku 1493

autorka Otília Erdélyiová ml.

54

1560



D. Indagione's m. '81

1493



o. Radziwiłł, nr. 81

a

Smerný územný plán S t u p a v y .

Začiatkom mája bol zverejnený pre občanov Stupavy Smerný územný plán Stupavy, ktorý bol inštalovaný vo výkladnej skriní opravovne televízorov na ul. pkt. Jána Nálepku. V mesiacoch júni a júli roku 1977 bol vyvesený vo vyhláškovej skriní na prízemí Miestneho národného výboru v Stupave.

Informácie o Smernom územnom pláne:

Ú P N - S Ť S T U P A V A

Predbežný návrh. Komplexný urbanistický návrh

U R B I O N Štátny inštitút urbanizmu a územného plánovania Bratislava.

Riaditeľ: Ing. arch. P. Zibrin, CSc.

Technický námestník: Ing. A. Dušek

Vedúci ateliéru: Ing. arch. M. Hladký, CSc.

Zodpovedný projektant/ Ing. arch. V. Hrdina

Obstarávateľ: U H A Bratislava - vidiek, december 1976.

Číslo zakázky 507, M 1: 5,000

Plán je vynikajúco vypracovaný. K Smernému územnému plánu je vypracová aj rozsiahla písomná správa, ktorá nákresey s legendami kvalifikovane dopĺňa.

Informácie o Sprievodnej správe:

U R B I O N - Štátny inštitút urbanizmu a územného plánovania v Bratislave.

Územný plán sídelného utvaru S T U P A V A

Predbežný návrh / Sprievodná správa / .

Na titulnej strane sú mená vyššie uvedených pracovníkov s ich vlastnoručnými podpismi.

Bratislava, január 1977

Prácu objednal: Útvar hlavného architekta Bratislava - vidiek, Jur pri Bratislave.

Prácu vykonal: URBION - Štátny inštitút urbanizmu a územného plánovania, Bratislava, Gondova ul. č. 2.

Práca má 148 listov. Príloha s názvom Klimatológia má 17 strán. Na strane prvej je nasledujúci text, ktorý poskytuje základnú informáciu o potrebe vypracovania Smerného územného plánu.

A, Ú v o d .

1. Základné údaje o vymedzení a zadání úlohy.

Spracovanie ÚPN - SÚ S T U P A V A bolo objednané u URBION - u Útvárom hlavného architekta Bratislava - vidiek so sídlom v Jure pri Bratislave listom UHA 5/76 / VI. sp. Ing. Kollár zo dňa 9. apríla 1976.

Nové spracovanie ÚPN - SÚ S T U P A V A si vyžiadali okolnosti v súvislosti s rozpracovaním koncepcie výhľadového rozvoja Bratislavy, ako i s ukončením platnosti predošlého SÚP.

Sídlo S T U P A V A má sa stať súčasťou severného urbanizačného pásu Záhorská Bystrica - Stupava, ktorý je súčasťou bratislavského rajónu. Týmto sa nastolili nové problémy ako vlastného rozvoja sídla, tak i zapojenia do sídelného pásu, ktoré predchádzajúci S Ú P , spracovaný Stavoprojektom v roku 1962 a ktorého platnosť je do roku 1975 s výhľadovým počtom 7,000 obyvateľov nemohol uvažovať.

Sídlo S T U P A V A sa nachádza v okrese Bratislava - vidiek a v rámci organizácie osídlenia SSR je zaradené medzi sídla miestneho významu so spádovými obcami Marianka a Borinka.

Nový územný plán má zohľadniť novú situáciu v demografickom a migračnom vývoji, ako aj funkčné rozčlenenie v sídle.

Má sa venovať najmä pozornosť širším vzťahom , pri ktorých treba preukázať zosúladenie danej situácie s perspektívnym rozvojom Bratislavy .

Etapizácia v novom Ú P N - S Ú bude sledovať etapy spracované

podľa MV SSR - t. j. roku 1985 a 2000.

Jednotlivé kapitoly tejto Sprievodnej správy týkajúce sa problematiky tohto nového Smerného územného plánu sú kvalifikovane vypracované a poskytujú zaujímavé podrobné informácie z viacerých hľadísk, najmä hľadísk prírodných pomerov.

Nový Smerný územný plán je veľkoryso vypracovaný, vyznačuje budúcu zástavbu jednotlivých častí stupavského chotára v pásme medzi západnými svahmi Malých Karpát a dialuicou, ktorá spája Bratislavu s Malackami a prechádza po západnej strane dnešnej Stupavy.

R ý c h l o r ý c h l o d r á h o u .

Denník Smena zo dňa 6. januára 1977 v súvislosti s uvedenými zámermi priniesol nasledujúcu informáciu týkajúcu sa riešenia dopravy v tejto časti budúcej Bratislavy:

Na pravom brehu Dunaja vyrastá nové mesto - mestský sektor Petržalka. V tomto roku sa sem nasťahujú prví obyvatelia a do roku 1990 by tu malo žiť okolo 150 tisíc ľudí. Ako sa vyrieši ich preprava z jednej strany Dunaja na druhú, do centra mesta a do tých častí, kde je najviac pracovných príležitostí? Autobusmi je to nemysliteľné, v dopravných špičkách by museli vypravovať autobus každých 15 sekúnd. Navyše z dvoch jestvujúcich mostov cez Dunaj je jeden už nevyhovujúci. A tak padol návrh postaviť v Bratislave rýchlodráhu.

Generálnym projektantom sú Bauské projekty Bratislava, kde sa už v týchto dňoch robia prvé nákresy. Otázka, ktorá sa má vyriešiť začiatkom toho roku na medzinárodnom sympóziu je - či rýchlodráha povedie tunelom popod Dunaj alebo na povrchu po moste. Zatiaľ je však viac hlasov za tunel. Rýchlodráha by sa mala začať stavať ešte v tejto päťročnici. Bude mať dĺžku 70 kilomet-

d

rov a rozdelí sa na dve vrstvy. Jedna povedie z priemyselného centra v Petržalke, kde postavlia dielne a vozovňu a po dvoch kilometroch v centre Petržalky zide pod povrch v dĺžke asi piatich kilometrov. Tunelom v hĺbke asi 30 metrov prejde popod Dunaj na ľavý breh a niekde na Martanovičovej ulici bude mať zastávku. Ďalšia zastávka bude na Kamennom námestí, Hlavnej stanici, Centrálnom trhovisku a ďalej rýchlodráha povedie smerom na Podunajské Biskupice.

Ďalšia vetva povedie zo S t u p a v y cez Dúbravku, Karlovú Ves do centra mesta na Kamenné námestie, kde bude veľká križovatka s prvou vetvou, ďalej cez Centrálné trhovisko do blízkosti Steinerovej ulice, po Záhradníckej smerom na Pezinok.

Z celkovej dĺžky 70 km bude mať rýchlodráha asi 17 km pod povrchom, 8 km na mostoch a estakádach.

Jedna súprava bude mať tri dvojvozne, v ktorých prepraví asi 670 ľudí. Obyvateľom, ktorí pocestujú z centra Petržalky na Kamenné námestie potrvá cesta si 10 minút.

Toľko z novinovej informácie.

Novinové správy, ktoré verejnosť informovali o plánovanej výstavbe modernej dopravy priniesli už skoršie informácie, ktoré oznamovali, že Stupava bude severnou stanicou bratislavského metra. Pre túto stavbu už od roku 1970 získavali mládež aj na tunajšej ZDŠ, aby sa hlásili do učebného pomeru pre VOK - je to skratka podniku Výstavba Ostravsko-Karvinských dolu, ktorý pripravuje odborníkov pre tieto stavby - a poskytne pracovné príležitosti - aj na plánovanej výstavbe Bratislavského metra.

a

Zlúčenie JRD Stupava so ŠM Stupava.

Integračný vývoj v poľnohospodárstve spôsobil nové začlenenie tunajšieho už predtým integrovaného JRD Stupava / Mást, Boriánka, Mariana / do rozsiahlejšieho integrovaného útvaru s tunajším ŠM. O tejto významnej udalosti vo vývoji JRD Stupava konkrétne hovorí zápisnica zo dňa 6. júla 1977.

Z á p i s n i c a / č.- 3 / 1977/ z riadnej členskej schôdze JRD Stupava komej dňa 6. júla 1977.

Na členskú schôdzu bolo pozvaných 182 členov JRD Stupava.

Prítomných členov JRD bolo 134.

Prítomní hostia:

Ing. Marušic Ján, vedúci tajomník OV KSS Bratislava - vidiek,
Ing. Kintler Jaroslav, tajomník OV KSS Bratislava - vidiek,
Ing. Berkeš František, riaditeľ OPS / Okresná poľnohospodárska správa / Bratislava - vidiek,

s. Karovič Alfonz, hlavný ekonóm OPS Bratislava - vidiek,
Ing. Magula, výrobný námestník riad. OPS Bratislava- vidiek,
s. Martinkovič Jozef, predseda MNV v Stupave,

Dr. Móza Anton, tajomník MNV v Stupave,
Ing. Fišer Ľudovít, riaditeľ ŠM v Stupave,

s. Pavlíček Rudolf, ekonóm ŠM Stupava,
s. Klas Leonard, predseda ZO KSS pri ŠM Stupava,

Členskú schôdzu JRD Stupava zahájil, členov JRD a hostí privítal s. Milan Osuský, člen predstavenstva JRD Stupava.

Členskej schôdzi navrhol na prejednanie tento program:

1. Zahájenie,
 2. Referát predsedu JRD Stupava Ing. Goldschmidta o utvorení veľkého poľnohospodárskeho podniku v Stupave prevodom JRD Stupava do ŠM Stupava,
 3. Diskusia k prednesenému referátu a návrhu,
- 42

4. Schválenie návrhu predloženého predstavenstvom JRD členskej schôdzy JRD Stupava o prevode JRD Stupava do ŠM Stupava,
5. Záver členskej schôdzy, obed a občerstvenie.

Členská schôdza tento program jeduomyseľne schválila.

Súdr. Milan Osuský vyzval predsedu JRD Stupava, aby predniesol referát.

Ing. Goldschmidt, predseda JRD v referáte podrobne rozobral hlavné smery rozvoja budúceho Štátneho majetku v Stupave po prechode JRD do tohoto majetku. Zdôraznil autnosť koncentrácie a špecializácie a vyzval družstevníkov, aby dali súhlas na prevod Jednotného družstva do Štátneho majetku Stupava, pričom vysvetlil všetky mzdové, majetkoprávne a iné otázky týkajúce sa pracovníkov.

Po skončení referátu s. Milan Osuský vyzval prítomných družstevníkov a hostí k diskusii. Ako prvý sa prihlásil Ing. Magula, výrobný námestník riaditeľa OPS. Vo svojom diskusnom príspevku objasnil družstevníkom vývoj poľnohospodárstva v okrese a úspechy, ktoré za roky od zakladania JRD dosiahli, zdôraznil autnosť ďalšej koncentrácie a špecializácie poľnohospodárstva a vyzval družstevníkov schváliť predložený návrh.

Súdr. Milan Osuský poďakoval Ing. Magulovi za diskusný príspevok a žiadal ďalších do diskusie. Prihlásil sa riaditeľ ŠM Stupava súdr. Ing. Fišer, ktorý podrobne oboznámil družstevníkov s výsledkami hospodárenia štátneho majetku, perspektívou investičnej výstavby, starostlivosťou o pracovníkov, s mzdovými otázkami, kolektívnymi zmluvami a ich významom, činnosťou masových organizácií ROH, ČSM, ZČSP a pod.

Po tomto diskusnom príspevku sa prihlásil s. František Klas, ktorý hovoril o mzdových otázkach a o fondoch JRD a vyzval ekonóma ŠM a JRD, aby predniesli podľa profesií, ako sa vyplácajú mzdy na Štátnom majetku a na JRD.

C

Prihlásil sa súdr. Pavlíček, ekonóm ŠM, ktorý menoval približné zárobky v rastlinatej aj živočíšnej výrobe, pričom s. Havran sa ozval, aby odpovedal, že koľko sa platí za 100 l mlieka. Súdr. Pavlíček odpovedal, že sú rôzne odmeny podľa technológie a typu maštale a podľa dojivosti. Ďalšie diskusné príspevky neboli, iba dotazy k odmenám, ktoré boli ekonomami zodpovedané. Ing. Bašista Bedrich pred hlasovaním hovoril o nutnosti prechodu JRD do ŠM z hľadiska ďalšieho rozvoja a o odmeňovaní družstevníkov. Všetkých družstevníkov vyzval, aby dôverovali nadriadeným orgánom a vedúcim funkcionárom.

Predseda JRD Ing. Goldschmidt pristúpil k hlasovaniu, ktorého sa zúčastnilo 127 členov JRD. Za overovateľov zápisnice boli ustanovení - Sirotová Anna a Drahoš Ján.

U z n e s e n i e / 6 - Č / 77 / - Čleuská schôdza s prechodom JRD Stupava do ŠM Stupava súhlasí dňom 1. januára 1978.

Zo 127 prítomných družstevníkov pri hlasovaní za uznesenie hlasovalo 100 družstevníkov, proti hlasovalo 26 družstevníkov, zdržal sa hlasovania 1 družstevník.

Predseda po hlasovaní konštatoval, že čleuská schôdza s prechodom JRD Stupava do ŠM Stupava dňom 1. I. 1978 súhlasí.

Poďakoval tým družstevníkom, ktorí hlasovali za prechod do ŠM a vyslovil nádej, že i tí, ktorí boli proti, sa postupne s novou skutočnosťou vyrovnajú a budú poctivo v novom podniku pracovať. V závere vystúpil s príhovorom k družstevníkom ešte súdr. Ing. Ján Marušic, vedúci tajomník OV KSS. Zdôraznil význam tohoto aktu, že sa tým uskutočnila významná etapa pri koncentrácii a špecializácii okresu Bratislava vidiek a vyzdvihol spoločenstvo robotníckej triedy a družstevného roľníctva pri rozvoji celého národného hospodárstva.

Po tomto prejave súdr. predseda Ing. Goldschmidt schôdzu ukončil

49

d

a zaželel družstevníkom v novom podniku veľa úspechov.
Po oficiálnej časti programu bol podaný obed a občerstvenie.
Zapísal: Ing. Bašista B. v.r. Overovatelia Sirotová Anna v.r.,
Drahoš Ján v.r.

Podlhovastá pečiatka: Jednotné roľnícke družstvo Stupava, okres Bratislava vidiek. Ing. Goldschmidt, v.r.

Okrúhla pečiatka Rada Mies neho národného výboru v Stupave, okres Bratislava vidiek, uprostred štátny znak ČSSR, podpis Jozef Martinkovič, v.r., predseda MNV v Stupave.

Priložené tabuľky:

Pravidelné príplatky na dôchodky v roku 1977

P.č.	Priezvisko a meno	rok narod.	bydlisko	Kčs
1.	Hricová Júlia	1906	Stupava	100.-
2.	Ivicová Karolína	1902	Stupava	100.-
3.	Marošová Mária	1905	Stupava	100.-
4.	Lachkovičová Albína	1903	Stupava	100.-
5.	Maderová Pavlína	1908	Stupava	90.-
6.	Lachkovičová Matilda	1914	Stupava	100.-
7.	Bordáčová Jozefína	1908	Boriuka	100.-
8.	Kovačičová Mária	1925	Boriuka	100.-
9.	Kovačičová Žofia	1905	Boriuka	100.-
10.	Hindrová Gabriela	1905	Boriuka	100.-
11.	Ostrá Mária	1909	Boriuka	100.-
12.	Pírová Antónia st.	1897	Boriuka	100.-
13.	Slezáková Pavlína	1909	Boriuka	100.-
14.	Gronesová Eva	1906	Boriuka	100.-
15.	Jandová Helena	1914	Boriuka	90.-
16.	Mislovičová Mária	1910	Boriuka	100.-
17.	Brliťová Anna	1912	Mariauka	100.-
18.	Lachkovičová Anna	1908	Mariauka	100.-

e

19. Ondrisková Sabína	1913	Mariauka	100.-
20. Pšenková Emília	1911	Marianka	100.-
21. Šenková Anna	1905	Marianka	100.-
22. Boráková Rozália	1905	Marianka	100.-
23. Poláková Žofia	1909	Marianka	80.-
Spolu			2.260.-

V Stupave dňa 7. júla 1977

Za JRD: Podlhovastá pečiatka

Jednotné roľnícke družstvo

Ing. Goldschmidt, v.r. Trvalé príplatky ako členovia zväzku vidiek

Trvalé príplatky k dôchodkom v roku 1977

P.č.	Priezvisko a meno	rok narod.	bydlisko	Kčs
1.	Javor Štefan	1904	Stupava	300.-
2.	Belzár Viktor	1900	Stupava	200.-
3.	Pollák Jozef	1905	Stupava	100.-
4.	Bielovič Rudolf	1896	Stupava	200.-
5.	Veselý Ferdinand	1903	Stupava	100.-
6.	Želibský Albert	1900	Stupava	100.-
7.	Jánoš Jozef	1902	Stupava	200.-
8.	Valent František	1911	Mariauka	200.-
9.	Krištofič Štefan	1904	Borinka	500.-
	Spolu			1.900.-

V Stupave dňa 7. júla 1977

za JRD:

podlhovastá pečiatka

Jednotné roľnícke družstvo Stupava

Ing. Goldschmidt v.r.

okres Bratislava vidiek

J

Technické vybavenie JRD Stupava

Ku dňu historickej čleaskej schôdzky, t.j. 6. júla 1977 má JRD Stupava nalsedujúce technické vybavenie:

Traktory: zn. Zetor, od 50 HP - 80 Hp - 18 kusov

URSUS - 4 kusy

Obilné kombajny: zn. E 512 / výr. NDR / - 2 kusy

Kombajny na zber kapusty / holandský výr. / - 1 kus

Na kravíne: zamurované dojacie zariadenie - dodala

Fa: MIELE - z Nemeckej spolk. republ.

Ťažké mechanizmy:

autobager / zn. Tatra 138 / - 1 kus

autožeriavy - 4 kusy

autogreber - 1 kus

pásové traktory - buldozery / ZSSR / - 2 kusy

HON - samochodný nakladač - 2 kusy

Nákladná autodoprava:

Ťahač s návesom - 1 kus

Škoda 706 - 1 kus

V 3 S / Praga / - 2 kusy

Roman - vyklapací 7 tonový - 1 kus

JRD Stupava / Mást /

Výmera poľnohospodárskej pôdy 1.345 ha

z toho ornej pôdy 1.015 ha

Štátny majetok Stupava

výmera poľnohospodárskej pôdy 2.285 ha

z toho ornej pôdy 1.718 ha

Po zlúčení - integrovaný ŠM v Stupave

výmera poľnohospodárskej pôdy 3.630 ha

z toho ornej pôdy 2.733 ha

44

Orná pôda v chotári poskytuje výborné podmienky pre pestovanie zeleniny, ako v minulosti, aj v týchto rokoch zameriava sa tu najšie JRD na pestovanie kapusty. V hospodárskom roku 1976 tu najšie JRD pestovalo kapustu na ploche 60 ha, na uvedenej ploche bola veľmi dobrá úroda kapusty a samostatné JRD vyrobilo pre potreby trhu 80 vagónov, t.j. cca 8.000 q kyslej sudovej kapusty, o ktorú bol na trhu veľký záujem.

Podľa informácie u pracovníka tun. JRD. s. Ing. Bašistu o stave tohtoročnej úrody kapusty, zistil som, že aj v hospodárskom roku 1977 je vynikajúca úroda kapusty a v čase zberu tejto plodiny pochválili sa tunajší družstevníci s exemplármi hlávkovej kapusty, ktoré jednotlivé vo veľkej miere vážili okolo 16 kg.

Podobne ako v predchádzajúcich rokoch, aj t.r. budú tunajší družkapustu rezať a kvasiť - a vzhľadom na veľmi dobrú úrodu predpokladajú, že v sezone vyrobia cca 100 vagónov, t.j. cca 10.000 q kvasenej kapusty pre potreby trhu.

V tabuľke plnenia hlavných ukazovateľov je vidieť za jednotlivé roky piatej SRP úlohy tunajšieho JRD na úseku rastlinnej výroby a ich výsledky vyjadrené v tisícoch Kčs.

Okrem kapusty zameriava sa tun. JRD na pestovanie krkovín a obilnín, z obilnín majú dobré podmienky a výsledky v pestovaní pšenice, raže a jačmeňa.

Na úspešnú rastlinnú výrobu naväzuje aj živočíšna výroba ktorej v priebehu piateho SRP zaznamenali stúpajúcu tendenciu a to jednak v samotnej živočíšnej výrobe ako aj v tržbe za zvieratá.

Celkove možno konštatovať, že v priebehu hospodárenia v integrovanom JRD Stupava dobrá organizácia práce zabezpečovala aj veľmi dobré hospodárske výsledky.

2

Štátny majetok v Stupave, národný podnik

Hlavné ukazovatele hospodárenia				
Štátneho majetku n.p. Stupava	1974	1975	Plán 1976	Plán 1980

Produkcia RV	8.541	11.604	10.438	10.704
Produkcia výrobkov ŽV	3.572	4.241	4.307	
Príchovky a prírastky zvierat	4.517	4.229	4.398	10.216
Hrubá poľnohosp. prod. spolu	16.630	20.074	19.143	21.000
Prod. pridruž. a pom. výroby	1.387	1.378	1.676	1.600
Prod. výrobkov vlast. výroby	18.017	21.452	20.819	22.600
Aktivizácia investícií	871	464	954	900
Tržby za práce a služby	1.493	1.610	1.100	1.400
Závodné stravovanie	110	188	180	200
Celková hrubá produkcia	20.491	23.714	23.053	23.100
Predaj výrobkov RV	5.444	7.982	7.590	6.540
Predaj výrobkov ŽV	3.480	3.868	3.614	
Predaj zvierat	4.936	5.242	4.822	9.935
Trhová poľnohosp. prod. spolu	13.880	17.092	16.026	16.475
Materiál a iné náklady celkom	17.760	16.620	15.795	16.950
z toho odpisy ZP a zost.cena Zp	2.663	2.735	2.660	2.600
Mzdová náklady a OOV	6.979	7.131	7.245	7.450
Finančné náklady	1.046	1.369	1.310	2280
Náklady úhrnom	25.785	25.120	24.350	26.680
Zisk -, strata -	- 391	- 525	- 450	-10 20
Tržby z výrob. činnosti	17.202	19933	19.175	21.166
Dotácie k tržbám	4.310	4.266	4.027	4.200
Tržby a výnosy celkom	23.200	25.682	24.649	27.350
Výkony celkom	26.136	25.577	24.800	27.700
Mimoriadne výnosy	40	68	-	-
Výkony a mimoriadne výnosy	26.176	25.645	24.800	27.700
Zisk	- 391	- 525	- 450	-1.020

	1974	1975	Plán 1976	Plán 1980
Dotácie a subvencie spolu	2.203	1.901	2.574	750
Zdroje na rozdeľenie sp.	2.594	2.426	3.024	1.770
Subvencie na rekultivácie	1.051	614	1.524	-
Hektárové výnosy obilovín:				
Pšenica	41,8	43,2	43,0	45,0
Raž	28,8	33,1	32,0	34,0
Ovos	25,0	20,3	25,0	28,0
Kukurica na zrno	28,1	32,0	47,0	51,0
Ročná dojivosť na kravu	2.436	2.602	2.637	3.000
Stavy HD spolu k 31.12.	1.184	1.182	1.150	1.150
z toho kravy	621	631	620	620
Ošápané celkom	1.399	1.297	1.093	1.100
z toho prasnice	114	96	100	100
Výroba mäsa v q	3.544	3.718	3.444	2.823
Výmera poľnohosp. pôdy v ha	2107	2.162	2.131	2.131
z toho orná pôda v ha	1.568	1.599	1.621	1.581
Stav pracovníkov, osôb	336	324	326	320
Mzdové náklady, vr. OOV	6.979	7.131	7.245	7.450
Odmeny z fondu odmen	316	330	409	450
Odmeny a mzdy spolu	7.295	7.461	7.654	7.900
Ø mes. zárobok na 1 prac.	1.809	1.910	1.956	2.057
RPP na 1 prac.	49.454	61.957	58.720	65.625
Výkony celkom na prac.	77.725	78.941	76.073	86.562
Stavy fondov k 31.XII.				
Obrátový fond	6.370	6.370	6.370	6.370
Fond odmen	380	459	400	
Fond kult. a soc. potr.	58	53	50	
Rezervný fond	996	996	996	
Fond výstavby	1.545	1.583	907	

Ukazovateľ	1974	1975	Plán 1976	Plán 1980
Úhrnná potreba obežných prostriedkov	17.507	16.516	16.067	
z toho zásoby spolu	15.358	14.430	14.581	
z toho zvieratá	8.635	8.154	8.344	
Dlhodobý prevádzkový úver	6.386	6.386	6.386	

Táto tabuľka objektívne vyjadruje situáciu za posledné roky integrovaného JRD v Stupave / býv. JRD Mást v Stupave, Marianka a Bo - rinka /, s ktorou bolo oboznámené zasadnutie pri príležitosti zlú - čenia družstva so Štátnym majetkom v Stupave dňa 6. júla 1977.

Zasadnutia sa zúčastnil za tun. MNV súdr. Jozef Martinkovič, pred - seda MNV v Stupave.

Stupava - vzorná pohraničná obec.

V rámci starostlivosti Miestneho národného výboru v Stupave pri organizovaní pomoci občanov v súvislosti s ochranou štátnych hraníc ČSSR tunajší MNV získal už čestné uznanie v roku 30. výročia SNP, t.j. roku 1974. V roku 1977 za úspešné plnenie úloh na úseku organizácie pomoci občanov pri tejto čestnej úlohe bol tunajšiemu MNV bol udelený čestný titul Vzorná pohraničná obec. Udelenie titulu uskutočnila Rada ONV okresu Bratislava vidiek a diplóm s čestným uznaním bol odovzdaný predsedovi MNV súdr. Jozefovi Wartiňkovičovi - dňa 11. novembra 1977 - pri príležitosti miestnej verejnej slávnosti 60. výročia Veľkej októbrovej socialistickej revolúcie, ktorá sa uskutočnila v tun. kultúrnom dome ZK ROH Cementár - večer o 19. hodine.

Diplóm s čestným titulom odovzdal predsedovi MNV zástupca ONV súdr. Pavol Sedlák, vedúci plánovacieho odboru ONV a súdr. ppl. Pelan, veliteľ Zväzku pohraničnej stráže, nositeľ vyznamenania Radu SNP. Obaja predniesli prejavy a blahoželanie za dosiahnuté úspechy a udelenie tohto čestného titulu Stupave.

Text diplómu:

Rada Okresného národného výboru Bratislava vidiek
udeľuje

obci S t u p a v a , okres Bratislava - vidiek
čestný titul

v z o r n á p o h r a n i č n á o b e c
za aktívnu pomoc občanov pri ochrane štátnych hraníc ČSSR
v roku 1977

Bratislava, október 1977

predseda ONV

tajomník ONV

Ing. Milan Vrábel

Jaroslav Sedláček

okružla pečiatka

Rada Okresného národného výboru Bratislava - vidiek

uprostred - štátny znak

Výročie nedožitych 65. narodenín

Hrdinu ZSSR kpt. Jána Nálepku.

Kpt. Ján Nálepka narodil sa dňa 20. sept. 1912 v Smežanoch.

V roku 1977, k výročiu jeho nedožitych 65. narodenín konali sa spomienkové podujatia. Dňa 24. augusta 1977 navštívili učiteľia Gymnázia kpt. J. Nálepku v Spišskej Novej Vsi Stupavu a v Izbe revolučných tradícií v ZDŠ zoznámili sa s exponátmi zo života a práce Jána Nálepku v Stupave. V zápise do Pamätnej knihy uviedli: "Sme radi, že sme mohli navštíviť a spoznať miesta, kde žil a pracoval náš rodiak Ján Nálepka."

Ďakujeme MNV v Stupave a riaditeľstvu školy, že nám sprostredkovali besedu so súd. J. Mađerom. Súdruhovi Mađerovi sme povďační za spomienky o živote a pôsobení Jána Nálepku v tunajšej obci. Učitelia a zamestnanci Gymnázia kpt. J. Nálepku zo Spišskej Novej Vsi.

Podpisy prítomných: z 12 podpisov čitateľné: Danielová, Milčáková, Durbáková, Hollý, Lešťanová, Sovová, Kollárová.

Dňa 20. sept. 1977 uskutočnila sa v miestnom ZK verejná slávnosť k nedožitym 65. narodeninám kpt. Jána Nálepku. Na verejnej slávnosti bol prítomný značný počet občanov a žiakov ZDŠ. Slávnostný prejav povedal súd. pplk. A. Lovásko, tajomník Rady obrany pri Okresnom národnom výbore okresu Bratislava vidiek.

V decembri 1977 došlo na MNV v Stupave pozvanie z MNV v Porube pod Vihorlatom na slávnosť otvorenia IRT a Izby kpt. Jána Nálepku na tamojšej ZDŠ, kde roku 1939 učil Ján Nálepka po preložení z Obecnej ľudovej školy v Stupave.

MNV v Stupave na uvedenej slávnosti zastupoval Vojtech Erdešlyi, kronikár MNV. Slávnosť otvorenia Pamätnej izby bola veľmi dobre organizovaná, interiéry boli vynikajúco vybavené po technickej

i obsahovej stránke. Na slávnosti sa zúčastnili zástupcovia okresných orgánov OV KSS a ONV, zástupcovia MNV, miestnych spoločenských organizácií na čele s MV KSS. Prítomní boli súrodenci ktp. Jána Nálepku zo Snižian, spolubojovníci Jána Nálepku: súdr. Eduard Belaj zo Žiliny, pplk. Vasil Stanko z Trenč. Teplic, Štefan Kuchárek zo Žiliny, pplk. Peter Savka z Prešova, s- Andrej Lysák, brat padlého spolubojovníka Imricha Lysáka z Brezovice nad Torysou, Andrej Hudárk z Košíc a s. Michal Kuchta, ktorý žije v blízkosti Zemplínskej šíravy. Celoslovenské múzeum družby so ZSSR a nálepkovskej tradície zastupovala s. Mária Jakubovičová.

Slávnosť sa uskutočnila v kultúrnom dome v Porube pod Vihorlatom, slávnostný prejav povedal s. Ján Katančík, tajomník OV KSS v programe vystúpili učitelia okresu Michalovce a žiaci IV. ZDŠ v Michalovciach, program mal slávnostný ráz a bol výborne pripravený.

Obec je usporiadaná, čistá, za zásluhy v SNP vyznamenaná, je nositeľom Radu červenej hviezdy z r. 1964.

Budova ZDŠ, ktorej je Pamätná izba inštalovaná je pekná nová stavba, na jej priečelí je pamätná tabuľa pripomínajúca, že v roku 1939 v tunajšej ľudovej škole učil Ján Nálepka.

Od 16. hod. po skončení slávnosti otvorenia Pamätnej izby bol v hoteli Energetik na Zemplínskej šírave ďalší program, kde bola beseda o živote a boji kpt. Jána Nálepku. Hovorili spolubojovníci Jána Nálepku. Pozdrav za MNV v Stupave povedal prítomný V. Eráelyi, kronikár MNV.

Po návrate z tejto milej slávnosti, kde sa utvorilo nové stredisť šírenia nálepkovskej tradície priebeh slávnosti tlmočil predsedovi MNV v Stupave s. J. Martinkovičovi vyslaný delegát.

Adresy žijúcich spolubojovníkov odovzdal pre potreby IRT pri ZDŠ v Stupave, aby s menovanými mohli nadviazať spojenia.

a

Oslava 60. výročia V O S R v S t u p a v e .

Ako v celej našej vlasti, tak aj v Stupave rok 1977 niesol sa v znamení osláv 60. výročia VOSR, významného výročia v dejinách Sovietskeho zväzu, významného výročia v dejinách víťazstiev a úspechov národov Sovietskeho zväzu a národov našej ČSSR.

Záväzkové hnutie a pracovné úspechy na všetkých pracoviskách v našej vlasti boli prejavom vŕsky národom ZSSR, prejavom oddanosti našej KSČ a podpore našich snažení vyjadrených budovateľským úsilím za splnenie a prekročenie úloh vytýčených XV. zjazdom KSČ.

Miestna oslava tohoto významného výročia sa uskutočnila v miestnom kultúrnom dome - ZK Cementár za účasti občanov a mládeže Stupavy. Divadelná sála bola zaplnená a prítomní so záujmom sledovali program pripravený vedením ZK. Slávnostný prejav predniesol pdpredse-
da MNV s. JUDr. Vojtech Mađer. Vyjadril v ňom nasledujúce myšlienky: Dejiny poznajú nemálo významných udalostí, ktoré ovplyvnili formovanie vývoja ľudskej spoločnosti a predurčili osudy celých národov. Ani jedna z nich neovplyvnila ďalší život ľudstva do takej miery, ako Veľká októbrová revolúcia roku 197 v Rusku.

Sovietsky ľud, pracujúci Československa a ostatných socialistických štátov, všetky demokratické a pokrokové sily mieru slávia v týchto dňoch 60. výročie VOSR, ktorá otvorila novú etapu vo svetových dejinách, etapu odstránenia vykorisťovania človeka človekom, etapu základnej prestavby celého spoločenského života a všeobecnej revolučnej obrody sveta.

Rozhodujúcim predpokladom víťazstva socialistickej revolúcie v Rusku bolo vytvorenie revolučnej strany robotníckej triedy, ktorá spojila vedecký socializmus s masovým robotníckym hnutím, uviedla do praxe socialistickej revolúcie a socialistickej výstavby marxistickú teóriu. Pod vedením leninskej strany a jej vođu V. I. Lenina rozárvil proletariát Ruska buržoázno-statkárske zriadenie. Prvý raz v dejinách

π

nách ľudstva sa boj pracujúcich proti vykorisťovaniu, sociálnemu a národnostnému útlaku skončil ich úplným víťazstvom. Takto vznikol prvý socialistický štát na svete.

Októbrová revolúcia znamenala predovšetkým obrat v dejinách sovietskej krajiny, Zachránila národy Ruska pred katastrofou a vyviedla ich na cestu skutočne nezávislého štátu, nezávislého vývoja, sociálno - ekonomického a kultúrneho pokroku. Buržoázia zanechala úbohé dedičstvo. V roku 1926 bolo v Sovietskom zväze ešte milión nezamestnancých, ale v roku 1930 boli pracovné úrad-
dy navždy zatvorené.

Vážené súdružky a súdruhovia, po víťazstve VOSR pripadla sovietskemu ľudu čestná, ale náročná úloha, aby ako prvý razil cestu ku socializmu a komunizmu. Plán výstavby socializmu vytýčený V.I. Leninom sa musel uskutočňovať v neuveriteľne ťažkých podmienkach. No, robotníci, roľníci, pracovníci vo vede a kultúre úspešne zvládli zložitú úlohu socialistickej revolúcie - úlohu budovateľskú. V dôsledku socialistickej industrializácie a kolektivizácie poľnohospodárstva, kultúrnej revolúcie, spravodlivého a demokratického riešenia národnostnej otázky, sa Sovietsky zväz stal silnou socialistickou mocnosťou.

Tvrdou skľakou pevnosti sovietskeho štátu bola veľká vlastenecká vojna, ktorá sa skončila združujúcou porážkou najagresívnejšieho a najreakčnejšieho oddielu svetovej buržoázie - hitlerovského fašizmu. Výsledky vojny ukázali, že niet na svete takých síl, ktoré by mohli zničiť socializmus, zraziť na kolena ľud verný myšlienkam marxizmu-leninizmu, oddaný socialistickej vlasti a zomknutý okolo svojej leninskej strany.

Sila a životaschopnosť socialistického spoločenstva a štátneho zriadenia, múdrosť politiky komunistickej strany sa opäť pre-
svedčivo prejavili v rokoch obnovy vojnou zničeného sovietskeho hospodárstva.

C

Za šesťdesiat roko, z ktorých takmer dvadsať pripadá na vojny a obnovovanie hospodárstva, zaznamenala sovietska ekonomika rýchly vzostup. V roku 1976 národný dôchodok Sovietskeho zväzu bol 65 - krát vyšší než v období predrevolučného Ruska. Teraz sovietsky priemysel vyrobí za dva a pol dňa toľko, koľko sa v Rusku vyrobilo za celý rok 1913. Dnes na Sovietsky zväz pripadá 20 % svetovej priemyselnej výroby, zatiaľ čo pred revolúciou to boli iba necelé 4 % - Sovietsky zväz je vo svete na prvom mieste vo výrobe surového železa, ocele, železnej rudy, uhlia, cementu, traktorov, bavlny a mnoho ďalších druhov výrobkov. Dnes vyrába Sovietsky zväz za deň toľko elektrickej energie, koľko pred revolúciou vyrobilo za celý rok.

Na základe úspechov v rozvoji ekonomiky sa ustavične zvyšovala a zvyšuje životná úroveň a kultúrna úroveň sovietskeho ľudu. Reálne úrčiny robotníkov oproti roku 1913 vzrástli 10-násobne a príjmy roľníctva 14 - násobne. Uskutočnil sa obrovský program bytovej a občianskej výstavby. Právo na prácu, bývanie, odдых, vzdelanie, bezplatnú lekársku starostlivosť a sociálne zabezpečenie nezaručuje len nová prijatá sovietska Ústava, ale aj celý sociálno-ekonomický spôsob života. Zabezpečená je skutočná, rovnoprávnosť žien. Sovietsky zväz má teraz najviac občanov vo veku nad 100 rokov. Na každý milión sovietskych občanov pripadá 80 ľudí nad 100 rokov / USA - 15, Francúzsko - 7 /.

V Sovietskom zväze sa v podstate ukončil prechod na všeobecné stredoškolské vzdelanie. Vyše 93 miliónov ľudí študuje v rôznych formách zdělávania. Vynikajúce výsledky dosiahla sovietska veda, ktorá je teraz v mnohých oblastiach na poprednom mieste, okrem iného aj v kozmickom výskume.

Hlavným výsledkom revolučnej pretvárajúcej činnosti sovietskeho ľudu pod vedením komunistickej strany za uplynulých 60 rokov je vybudovanie rozvinutej socialistickej spoločnosti. Na zákla-

17

de teórie a praxe rozvinutého socializmu a z hľadiska dosiahnutia generálnej perspektívy - vybudovania komunizmu, sa teraz úsilie s sovietskeho ľudu sústreďuje na splnenie uznesení XXV. zjazdu Komunistickej strany Sovietskeho zväzu, ktorých cieľom je zabezpečiť nepretržité upevňovanie a rozvoj ekonomickej a obrannej sily Sovietskeho zväzu, zdokonaľovať socialistické spoločenské vzťahy a zabezpečiť ďalšie napredzvanie sovietskej krajiny ku komunizmu. Dnes sovietsky ľud úspešne realizuje veľkolepé programy premeny všetkých oblastí špecializácie poľnohospodárstva na základe kooperácie, využívania prírodného bohatstva v Západnej a Východnej Sibíri, investičnej a bytovej výstavby a intenzívneho rozvoja rozhodujúcich priemyselných odvetví. Dnes vyrastajú v Sovietskom zväze veľké priemyselné komplexy, budujú sa obrovské stavby, ako napr. sajansko-sušenská vlná elektrárňa, kurská jadrová elektrárňa, bajkalsko-amurská magistrála, plynovod Orenburg - západná hranica ZSSR, KAMAZ a iné.

Uplynulých 60 rokov sa nieslo v znamení základných premen nielen v sovietskej krajine ale na celom svete. Októbrová revolúcia sa stala začiatkom revolučného prechodu od kapitalizmu k socializmu na celom svete.

Revolučné obdobie sveta, ktoré začal Október 1917, pokračovalo ďalšími socialistickými revolúciami. Revolučný proces dosiahol kvalitatívne nový stupeň vznikom svetovej socialistickej svetovej sústavy, v ktorej sa prakticky realizujú komunistické ideály, myšlienky Októbra: život bez vykorisťovania a tlaku, vláda pracujúceho ľudu, rozvoj socialistickej demokracie, rozkvet kultúry a vzostup životnej úrovne ľudových mas, rovnosť a bratstvo všetkých národov a národností.

Socializmus má dnes nesmierny vliv na myšlienky a city státníkov nov ľuď, pretože prináša mier, repšktuje suverenitu, rovnopráv-

nosť všetkých krajín a je oporou národom bojujúcim za slobodu a nezávislosť. V dôsledku nepretržitého rozširovania a prehĺbovania revolučného procesu sa pomer triednych síl vo svete zmenil v prospech socializmu. Pritom ako prevládajúca tendencia vo svetovej politike našich dní, stále jasnejšie vystupuje línia, ktorej cieľom je zbaviť ľudstvo hrozby nového svetového vojnového konfliktu a vojny na základe odzbrojenia a rozvoja všestrannej medzinárodnej spolupráce, na základe likvidovania všetkých foriem koloniálnej závislosti. Prejavom tejto tendencie je skutočnosť, že čoraz širšie kruhy svetovej verejnosti uznávajú politiku uvoľňovania vo vzťahu medzi štátmi s rozdielnym spoločenským zriadením a upevňovanie zásad mierového spolunažívania v praxi medzinárodných vzťahov za jedinú správnu cestu. Rozhodujúcim prínosom upevňovania a rozvíjaniu tejto tendencie je mierová politika Sovietskeho zväzu a svetovej socialistickej sústavy.

To má za následok, že realitický prístup k medzinárodným otázkam sa čoraz viac pocituje a prejavuje v politike mnohých kapitalistických štátov, ktorých vládnuce kruhy si uvedomujú nezmyselnosť plánov na vojenské víťazstvo na socializmom. Z hľadiska uvoľňovania medzinárodného napätia, obmedzovania nebezpečenstva termojadrov vojny a rozvoja vzájomne výhodnej medzinárodnej spolupráce bolo najplodnejšie posledné desaťročie.

KSSZ vychádzajúc z leninskej platformy mierového spolunažívania štátov s rozdielnym spoločenským zriadením a zo skúsenosti mierovej zahraničnej politiky Sovietskeho zväzu, na XXV. zjazde v historickom Programe mieru jasne vytyčila hlavné úlohy praktickej činnosti pri upevňovaní medzinárodnej bezpečnosti. Ukázala v ňom reálnu cestu k likvidácii studenej vojny, zmierneniu nebezpečenstva novej svetovej vojny a k rozvíjaniu mierovej spolupráce medzi štátmi.

Život potvrdil aktuálnosť a realitu tohoto programu, ktorého organickým pokračovaním a rozvinutím sa stal Program ďalšieho boja za mier a medzinárodnú spoluprácu, za slobodu a nezávislosť národov, schválený XXV. zjazdom KSSZ. Obzvlášť viditeľné zmeny uvoľňovania napätia a v upevňovaní mieru sa odohrali v posledných rokoch v Európe. Došlo k zlepšeniu vzťahov medzi ZSSR a USA, čo má prvoradý význam pre upevnenie mieru, zníženie nebezpečenstva novej svetovej vojny a pre všeobecné o - zdravenie medzinárodného ovzdušia. V posledných rokoch sa podpísalo viacero dohôd, ktoré čiastočne obmedzili horúčkavité zdbrjenie a prispeli k upevneniu dôvery medzi štátmi.

KSSZ súčasne vidí celú zložitosť procesu uvoľňovania medzinárodného napätia, ktorý si kľesni cestu v tvrdom boji proti imperialistickej reakcii. Dôkazom toho sú aj posledné rokovania s predstaviteľmi vlády USA v Moskve. Agresívne sily sa stále pokúšajú medzinárodné problémy z pozície sily, zasahovať do vnútorných vecí socialistických štátov, potláčať túžbu národov iných krajín po slobode, demokracii a sociálnom pokroku. Tieto kruhy sa snažia zintenzívniť horúčkavité zbrojenie, zvyšovať napätie a rozpúťávať ohováračské kampane pri socialistickými krajinám a pokrokovým silám na celom svete. Ak sa má uvoľňovanie stať nepretržitým, trvalým a nezvratným procesom, zasahujúcim všetky svetadiely, úsilie v boji proti nepriateľom mieru a socializmu je treba znásobiť.

Boj za mier, za uvoľnenie medzinárodného napätia je významnou súčasťou činnosti KSSZ a krajín socialistického spoločenstva. Jedným z hlavných smerov tohto boja je úsilie zastaviť horúčkavité zbrojenie a dosiahnuť odzbrojenie. Konečným cieľom zostáva všeobecné a úplné odzbrojenie. Sovietsky zväz súčasne robí všetko pre dosiahnutie pokroku na jednotlivých úsekoch cesty

vedúcej k tomuto cieľu. Ušľachtilé ciele sovietskej zahraničnej politiky prijímajú s veľkým pochopením a podporou všetky mierumilovné a pokrokové sily, všetci čestní a veľa mieru od-
daní ľudia na celom svete.

Vážené súdružky a súdruhovia, od októbrových dní roku 1917 sa udialo v sociálnom, ekonomickom aj politickom živote spoločnosti XX. storočia mnoho významných udalostí. XX. stor. pri-nieslo ľudstvu veľké objavy vo svete vedy a tak nie náhodou ho nazývame "atómovým" či "kozmickým". XX. stor. obohatilo svetovú kultúru a nové hodnoty. A predsa, keď sa pozrieme na uplynulých 60 rokov, keď analyzujeme vývin sveta, jeho základné faktory a hybné sily, plnám právom môžeme povedať: XX. storočie je storočie Októbra! Myšlienky Októbra a sily a sily, ktoré vyvolal k životu, určujú dnes vývoj ľudstva. Socializmus je prítomnosť ľudstva - stá miliónoch ľudí - komunizmus - budúcnosť celého ľudstva.

Mať dobrého a verného priateľa, na ktorého sa možno vždy spo-
lehnúť, aj v dobách zlých, to je veľmi dobrá vec. Pre človeka jednotlivca aj pre národy. My, občania ČSSR máme takého priateľa. Je ním Sovietsky zväz, náš osloboditeľ, úriateľ najvernejší. Nech priateľstvo, bratstvo a spojenectvo našich národov s národmi Sovietskeho zväzu je večné! Nech žiarivé svetlo Veľkého októbra prenikne do všetkých kútov našej planéty, nech zaženie tmu spiatočníctva, reakcie a vojen, nech prinesie ľudstvu sociálny pokrok, spravodlivosť a mier !

Slávnostný pr ejav bol prijatý s potleskom obecenstva v preplnenej sále kultúrneho domu.

V nasledujúcej časti programu vystúpil v slávnostnom programe kolektív estrádnych umelcov posádky sovietskych vojakov dislo-
kovaných na našom území v Komárne.

Slávnosť 60. výr. VOSR bola bola veľmi dobre organizovaná a

po obsahovej stránke bola hodnotná.

Patronát nad estrádnyim súborom sovietskych vojakov mali spoločenské organizácie Stupavskej cementárne. Zabezpečili dopravu, pohostenie a priateľské posedenie s členmi súboru, ktoré sa uskutočnilo v kaviarni ZK.

2

V y h o d n o t e n i e
plnenia volebného programu NF a celooobecného socialistického
záväzku v roku 1977

Vážené súdružky, súdruhovia, vážení prítomní,
treba nám urobiť bilanciu činnosti NV za rok 1977, teraz aj
za druhý rok tohto volebného obdobia.

Z poverenia Rday MNV predkladám Vám vyhodnotenie plnenia vo-
lebného programu NF a naň naväzujúceho celooobecného socialis-
tického záväzku v roku 1977.

Do terajšieho volebného programu NF z minulého programu ako
cudzie akcie prešli: výstavba 22 triednej ZDŠ a výstavba síd-
liska. Práce na 22 triednej ZDŠ pokračujú podľa harmonogramu.
Plánom stanovený hrubý objem výroby v r. 1977 v hodnote 5 mil.
200 tisíc Kčs bol splnený. Odbor výstavby, rada MNV postup
prac na výstavbe školy sústavne sledujú a kontrolujú.

Situáciu vo výstavbe sídliska poznáte. Práce na výstavbe síd-
liska v súvislosti s uznesením vlády SSR o prednostnom dokon-
čení občianskej vybavenosti na sídliskách v Bratislave, kon-
krétne v Petržalke, boli na prechodnú dobu pozastavené.

V súčasnom období však výstavba sídliska už pokračuje.

K našim vlastným akciám zapísaným vo volebnom programe NF in-
vestičný úsek akcie " Z " . 7 akcií zakotvených v našom vo-
lebnom programe, ktoré sa mali zčasti realizovať v r. 1977
nezačalo sa s výstavbou Domu snútka s predpokladaným čiastko-
vým objemom nákladov v sume 1,000.000.- Kčs nezačalo sa v tom-
to roku ani s akciou Cintorín II. etapa s nákladom 250.000.-
Kčs. Išlo o ťažiskové akcie investičnej výstavby časti Ztky.
S ich konkrétnou realizáciou sa nezačalo v tomto roku preto,
lebo nebola zabezpečená projektová pripravenosť stavieb. ONV
preto celkom oprávnenne tieto stavby do investičnej časti ak-
cie Ztky pre našu obec nepojal. V tejto súvislosti treba po-

63

vedieť, že zodpovednosť za projektovú nepripravenosť týchto akcií nesie bývalý vedúci odboru výstavby, no nielen on, ale aj príslušná komisia MNV a v nemalej miere tiež Rada MNV. Rada MNV preto, leho v roku 1976 svojimi kontrolnými opatreniami v súlade s platnými predpismi na úseku investičnej výstavby nezabezpečila práce na projektovej pripravenosti týchto akcií. Nedostatky sa odstránili až v priebehu toto roku a treba povedať, že len zvýšeným úsilím predsedu a tajomníka MNV a nového vedúceho odboru výstavby.

Pokiaľ ide o Dom smútku, už je vypracovaná a na príslušných miestach schválená projektová úloha, je spracovaný súhrnný generálny rozpočet a vykonávacie projekty. Komplexný materiál bol predložený do rady MNV na schválenie. Dodávateľské práce bude zabezpečovať Slováport.

Ďalšou zapísanou akciou volebného programu NF na rok 1977 bola rekonštrukcia budovy pre IV. MŠ. S rekonštrukciou sa nezačalo, akcia je nesplnená.

Ako viete, na tento účel sme počítali vykúpiť nehnuteľnosti - rodinný dom občianky Liďákovvej na Hviezdoslavovej ulici /Mást./ Úradný odhad nehnuteľnosti urobil z poverenia ONV ich zamestnanec / 217.000.- Kčs. P. Liďáková však za túto cenu dom predať nechce. Je presvedčená, že dom má hodnotu 300.000.- Kčs. Z týchto príčin sme objekt pre IV. MŠ nezabezpečili a nezabezpečili sa ani ďalšie objekty, ktoré sme pre tento účel vytypovali - s. Knotková, na Záhradnej ulici. /

Ako viete, dňom 1. januára 1978 došlo k zlúčeniu JRD a ŠM v Stupave. Budova správy JRD, objekt inak vo vlastníctve MNV sa uvoľní. MNV urobil dohodu - zmluvu so ŠM v tomto smere, že dňom 13. 3. 1978 objekt uvoľní pre potreby MNV a v tomto objekte po nutných úpravách a rekonštrukcii sa zriadi Materská škola IV.

C

Z investičnej akcie " Z " sa splnila v r. 1977 len akcia osvetlenia hádzanárskeho ihriska v hodnote diela 1,500.000.- Kčs. Zvýšeným úsilím na záver t.r. podarilo sa nám urobiť krátky plynový spoj na Saterj kolónii, predtým dodávatesky krátky plynový spoj na Slovenskej ulici a v Zemanskej ulici. Z ďalších akcií treba spomenúť vypracovanie technickej dokumentácie vrátane rozpočtu na úpravu Mudovateľskej ulice.

Na realizáciu akcií vo volebnom programe NF v r. 1977 bol na tento rok prijatá celoobecný socialistický záväzok. Jeho hodnota bola 3, 693.000.- Kčs, bol podložený 956 individuálnymi a 15 kolektívnymi záväzkami.

Pre spomínané už príčiny / nerealizácia Domu smútku, cintorín II. etapa, MŠ IV. / soc. záväzok v investičnej časti akcie " Z P " nebol splnený. Na akcii " osvetlenie hádzanárskeho ihriska " sa odpracovalo 2830 brigádnických hodín, vytvorilo sa dielo v hodnote 160..000.- Kčs-

V neinvestičnej časti akcie " Z " záväzok sme nielen splnili, ale aj prekročili, hoci sa nerealizovali všetky akcie celoobecného socialistického záväzku. Je to dané najmä neplánovanými akciami, ako bolo vybudovanie detského ihriska na sídlisku v prestore Molcovňa, 500 brigád. hodín / opravou a rekonštrukciou sociálneho a hygienického zariadenia v areáli štadióna, malým parkom na rohu Fučíkovej ulice, pripravovanou úpravou parku pred závozom ZIPP. Záväzky tu predstavovali hodnotu 1, 255.000.- Kčs, skutočnosť 2,446.100.- Kčs. Z akcií v neinvestičnej časti " Z " sme nerealizovali úpravu parku pred MNV, pred obchodmi Klenoty, vybudovanie detského ihriska na Bezručovej ulici. Ideovú štúdiu tohto detského ihriska sme neádвно schválili na rade MNV a akcia je zaradená do plánu akcií "Z" na tento rok.

Celoobecný socialistický záväzok na úseku masovo-organizačnej, kul-

65

túrnej a politickej práce sme dosiahli dobré výsledky. Plánované úlohy boli splnené, ba vysoko prekročené.

O dobrej práci v tomto smere svedčí vydatená mohutná prvomájová oslava - manifestácia, akcia usporiadaná v ZK, napr.: otvorenie Mesiaca ČSP v októbri 1977 s veľkou účasťou občanov. Na niektorých verejných schôdzach však bolo prítomných len 74 občanov. Vážené súdružky a súdruhovia, vieme všetci veľmi dobre, že v našej obci máme dosť a nie malých problémov. Situácia v predajniach Zdroja, prípkou vodovodu, plynifikácia niektorých ulíc, osvetlenie v obci, dokončovania a asfaltovania ciest, úpravy chodníkov, úprava priestranstiev, skrášľovania obce - atď-

Práca pre MNV, pre poslancov MNV je doslova na každom kroku.

Pritom musíme doháňať zameškané. O to ťažšia, náročnejšia práca nás čaká v tomto roku. Pôjde o to, aby sme sa vedome nedopúšťali chýb a nedostatkov, aby sme pracovali cieľavedome, so zápalom pre prácu a s pocitom zodpovednosti za nám zverené úlohy.

Zaväzuje nás k tomu naša poslanecká funkcia, zodpovednosť voči voličom, občanom našej Stupavy.

Nech sa nám práca v novom roku 1978 darí lepšie, ako v roku 1977-

Prejav predsedu MNV s. J. Martinkoviča prítomní poslanci vypočuli so záujmom. Myšlienky zpredneseného prejavu stali sa základom pre živú diskusiu na zasadnutí pléna MNV.

2

Prejav predsedu MNV s. Jozefa Martinkoviča na plenárnom
zasadnutí MNV dňa 20. dec. 1977.

Rok 1977, v ktorom slávnostne spomenieme 60. výročie VOSR, je rokom zvýšenej aktivity pracujúcich na pracoviskách ako aj spoločenských organizáciách NF a v orgánoch moci a správy v národných výbormoch.

Predseda MNV v Stupave na zasadnutí pléna NV zhrnul v prehľadnej činnosti MNV. Uviedol: Vážení poslanci, súdružky a súdruhovia. Vo všeobecných voľbách do zastupiteľských orgánov všetkých stupňov, ktoré boli v októbri min. roku, bolo zvolených 50 poslancov do nášho MNV, oproti 40 z minulého volebného obdobia. Na ustanovujúcom plenárnom zasadnutí MNV dňa 19. novembra 1976 bola zvolená 13 členná rada MNV, 11 komisií, ZPOZ a VĽK / Výbor pre občianske záležitosti a Výbor ľudovej kontroly. Všetci poslanci MNV, okrem platených funkcionárov pracujú v jednotlivých komisiách. V komisiách ďalej pracujú i neposlanci a aktivisti z radov občanov v počte 35. Keďže v tomto období je za nami prvý rok činnosti nášho volebného obdobia, je potrebné, aby sme zhodnotili našu doterajšiu činnosť, činnosť jednotlivých orgánov MNV, komisií a občianskych výborov.

Pokiaľ ide o Radu MNV, možno jednoznačne povedať, že činnosť Rady je dobrá. Rada MNV je zložená z vysoko fundovaných členov, ktorí majú všetky predpoklady k úspešnému riadeniu práce poslancov, orgánov MNV a vôbec úloh, ktoré MNV i jeho orgány musia zabezpečovať a plniť. Účasť na zasadnutiach Rady je veľmi dobrá. Neúčasť je spôsobená len vo veľmi vážnych prípadoch, resp. pre chorobu. Rada MNV v celku rok 1977 vrátane dnešného zasadnutia uskutočnila 29 schôdzí. Po jednej absencii mali súd. J. Martinkovič, Dr. V. Mader a Helena Slezáková. Po dvoch absenciách mali s. Ing. Belež, Kleinová a s. J. Kriflík.

64

Po troch absenciách mali súdr. Dr. A. Mőza, Ž. Moricová a s. Š. Neradovič. Po štyroch ^babsenciách mali súr. L. Koreň, Ing. Prokeš. Po piatich absenciách mali súdr. F. Král a súdr. Ing. Kvaková sedem absencií. Súdr. F. Král a s. Ing. Kvaková boli dlhšiu dobu chorí a na liečení. Rada MNV vždy bola uznášania - schopná a schopná dôsledne riešiť a zabezpečovať úlohy nastolené v programe jednotlivých schôdzí MNV.

Za prvý rok našej činnosti od volieb bolo uskutočnených s dnešným zasadnutím sedem plenárnych schôdzí. 100 % účasť na zasadnutiach pléna majú poslanci: Ing. Ján Beleš, Drahomíra Vuklová, Antónia Ďurajková, Tomáš Gramblička, Ladislav Kudijovský, Božena Kleinová, Štefan Kriflík, Jozef Martinkvoič, Dr. Vojtech Mader, s. Mackovičová, Németh, Pešl, Počuch, Ing. Prokeš, Ing. Veselý, Stankovský, Šablíca, Šáli, Škrovanová, Trepáčová, Veselý B. Po jednej absencii mali súdr. A. Balog, Ing. Beleš Ladislav, Ing. A. Daráš, Fr. Filípek, A. Gama, Br. Hanečka, Holúbek, Jedenásty, Koreň, Klčo, Král, Makovinský, Moricová, Mazanová, Neradovič, Rácová, H. Slezáková, Dr. M. Surovka, Trvalík, Uhrová, Vašinová a Woletz.

Po dvoch absenciách: s. M. Gorbár, Ing. Kvaková, Dr. Mőza, Sokol,
Po troch absenciách: s. Darášová, I. Slezáková.

Z uvedného je vidieť, že poslanci si uvedomujú dôležitosť plenárnych schôdzí MNV, ale nielen to, ale i aktívne na zasadnutiach vystupujú a vyjadrujú sa a zaujímajú svoje stanoviská k úlohám a problémom. Ďalším ukazovateľom dobrej práce poslancov je i ich účasť a podiel v činnosti komisií.

Na základe rozboru materiálov z komisií možno konštatovať, že po uplynutí jedného roka práce veľmi dobre pracujú komisie pre poľnohospodárstvo, lesné a vodné hospodárstvo, komisia ichrany verejného poriadku a výbor ľudovej kontroly. Za nimi však nejak

úodstatne nezaostávajú komisia sociálna a zdravotná, bytová a MH, komisia pre obchod a cestovný ruch, školská a kultúrna komisia, komisia pre plán a výstavbu.

Staženú úlohu majú komisie pre mládež a telovýchovu a dopravná komisia. Tieto komisie pracujú u nás len prvý rok. Napriek určitým ťažkostiam s oboznamovaním sa s problematikou, aj v týchto komisiách sa práca rozbieha veľmi dobre.

Ďalším dôležitým článkom v systave NV sú Občianske výbory.

V našej obci sme ich v prvom štvrtroku t.r. zvolili 6. Občianske výbory majú významné postavenie v systave aktívov NV, pretože sú jedným aktívom voleným občanmi na verejných zhromaždeniach.

Svojou činnosťou by sa mali stať neoddeliteľnou súčasťou masovo-politickej a organizátorskej práce NV a preto z ich poslania vyplýva najmä, že mali by oboznamovať občanov s uzneseniami pléna NV a Rady MNV, pomáhať pri zabezpečovaní úloh MNV, ako som už povedal najmä v politickovýchovnej a organizátorskej činnosti a pri plnení úloh, ktoré im zverí plenárne schôdza alebo Rada MNV. Ďalej úzko spolupracovať s poslancami MNV a pomáhať im v činnosti vo volebnom obvode a sústavne spolupracovať s orgánmi a organizáciami NF. Keď chceme posudzovať činnosť našich Občianskych výborov z vyššieho aspektu, nedá sa jednoznačne povedať, že by vo všetkých smeroch už plnili svoje poslanie. Za krátky čas od ich zvolenia prakticky sa ani nedá obsiahnuť tú širokú paletu úloh, ktoré majú zabezpečovať a plniť. Rada MNV pre uľahčenie činnosti OV vydala zásady pre činnosť OV aplikované na naše podmienky a situáciu. Ďalej poverila s. Š. Neradoviča, aby udržiaval operatívny a živý styk s predsedami OV a usmerňoval ich činnosť v súlade so zásadami, ktoré vytýčila Rada MNV.

Rada MNV na svojej schôdzi dňa 9. dec. 1977 okrem iných úloh zaoberala sa činnosťou OV za prítomnosti ich predsedov.

d

Bolo konštatované, ako som už povedal, že Občianske výbory začali pracovať, bude však ešte potrebné venovať im zvýšenú pozornosť a starostlivosť hlavne po tej stránke, aby sa naučili systematicky a plánovite pracovať, spolupracovať s poslancami MNV, závodmi, inštitúciami a s občanmi v kruhu svojej pôsobnosti jednotlivých občianskych výborov.

Súdružky a súdruhovia, som presvedčený, že štart do prvého roka nášho volebného obdobia bol dobrý, orgány NV začali svoju činnosť dobre, vedomé sú si úloh, ktoré nás čakajú v rokoch nášho volebného obdobia.

Veríme, že v úzkej spolupráci všetkých poslancov, občianskych výborov, občanov našej obce pod vedením našich stranníckych orgánov vytýčené úlohy budeme dôsledne zabezpečovať a plniť i v nasledujúcich mesiacoch a rokoch nášho volebného obdobia.

Správu predsedu MNV prítomní poslanci s pozornosťou vypočuli, s vedomím čestne splniť úlohy rozpracované plánmi práce NV na jednotlivé obdobia funkčného obdobia na roky 1976 - 1980.

70

